

NORDMENDE

UW 342

MODEL

SERVICE MANUAL

1.1 Bereichsübersicht:

Frequenzbereich	4 MHz ... 275 MHz
Wobbler und Markengeber arbeiten auf der Grundwelle und werden gemeinsam am Bereichsschalter in 10 sich überlappenden Teilbereichen umgeschaltet.	
Bereich 1	3,9 MHz ... 7 MHz
Bereich 2	6 MHz ... 10 MHz
Bereich 3	9 MHz ... 16,5 MHz
Bereich 4	15,5 MHz ... 28,5 MHz
Bereich 5	27 MHz ... 43 MHz
Bereich 6	40 MHz ... 71 MHz
Bereich 7	67 MHz ... 165 MHz
Bereich 8	105 MHz ... 165 MHz
Bereich 9	155 MHz ... 235 MHz
Bereich 10	215 MHz ... 280 MHz
Bereich UHF	450 MHz ... 870 MHz (nur in Ausführung/U)
Erweiterungsmöglichkeiten:	UW 342/S: Einbau eines zusätzlich gewünschten Sonderbereiches.

1.2 Wobbler:

Frequenzbereich:	4 MHz ... 275 MHz in 10 überlappenden Teilbereichen (s. o.).
Mittenfrequenz:	kontinuierlich in den Teilbereichen einstellbar.
Frequenzhub:	~ 0 bis maximal über den gesamten eingestellten Teilbereich.
Wobbelfrequenz:	50 Hz sinusförmig, netzsynchron
	Nulllinie durch Austastung einer Halbwelle
EMK:	1 V elektronisch geregelt.
Amplitudengang bei Anpassung:	0,2 %/MHz; bei max. Hub
	10 %
Ri:	60 Ω
Abschwächer:	0 ... > 80 dB, stetig einstellbar
Ausgang:	60- Ω -Buchse Typ 3,5/9,5 DIN 47 281

1.3 Markengeber und Quarzgenerator:

Markengeber:	
Frequenzbereich:	4 MHz ... 275 MHz in 10 überlappenden Teilbereichen (s. o.).
	Auf übersichtlicher Trommelskala erscheint der jeweils eingestellte Teilbereich.
Frequenzunsicherheit:	$\pm 1 \%$
EMK:	0,5 V
Ri:	60 Ω
Quarzgenerator:	
1. Quarzfrequenz f_1 :	5,5 MHz
Frequenzunsicherheit:	$\leq \pm 1 \%$
2. Quarzfrequenz f_2 , z. B. für andere Norm:	Auf Sonderbestellung lieferbar sind folgende Grundwellenquarze: 2 - 5 - 7 - 10 - 10,7 - 16,667 (50) - 19,95 (38,9) MHz
EMK:	0,4 V
Ri:	60 Ω
Markengeber und Quarzgenerator arbeiten über	eine GB-Trennstufe auf einen gemeinsamen Ausgang:
Abschwächer:	0 ... > 80 dB, stetig einstellbar
Ausgang:	60- Ω -Buchse Typ 3,5/9,5 DIN 47 281
Betriebsarten:	1. Markengeber und Quarz aus 2. Markengeber moduliert (1 kHz) 3. Markengeber unmoduliert 4. Markengeber und Quarz 1 unmoduliert 5. Quarz 1 moduliert 6. Markengeber und Quarz 2 unmoduliert 7. Quarz 2 moduliert

1.4 Markenmischer:

Wobbler, Markengeber und Quarzgenerator werden intern gemischt.

Betriebsarten:

1. Eichmarken:

Zur Kontrolle und eventuellen Eichung des Markengebers in allen Teilbereichen nach Harmonischen der eingestellten Quarzfrequenz. Zur Markierung der Wobbelkurve mit Schwebungen der eingestellten Markengeberfrequenz bzw. zusätzlichen Abstandsmarken durch Quarzgenerator.

2. NF-Marken:

Die Marken werden der im UW 342 durchgeschleiften demodulierten Spannung des Meßobjektes in regelbarer Größe aufaddiert. Der Durchschleifwiderstand beträgt 10 k Ω und die Bandbreite der aufaddierten Marken ~ 30 kHz.

Durchschleifwiderstand:

10 k Ω

Buchsen:

HF-Buchsen 13 \emptyset

1.5 Gittervorspannungsquellen:

Zwei unabhängig voneinander einstellbare Spannungen:
+ U_1 0 ... + 25 V; $R_i \leq 5 \text{ k}\Omega$
- U_2 0 ... - 25 V; $R_i = 1 \text{ k}\Omega/\text{V}$
Fehlergrenzen: $\pm 3 \%$

1.6 Sonderbereiche:

Das Gerät wird auf Wunsch mit den Bereichen „S“ und „UHF“ bestückt und dann unter der Bezeichnung UW 342/S, UW 342/U oder UW 342/U/S geliefert.

„S“: Stören bei speziellen Meßproblemen die Bereichsgrenzen bzw. der maximal einstellbare Hub der normalen Teilbereiche, so kann auf Sonderanfrage ein in der normalen Teilung verschobener Frequenzbereich geliefert werden. (Z. B. Bereich 40–130 MHz oder ein Bereich mit $f_{\min} < 4 \text{ MHz}$.)

Frequenzbereich UHF: 450 ... 860 MHz
Frequenzunsicherheit: $\pm 3 \%$
Wobbelhub: 0 Hz ... 50 MHz
EMK: 0,8 V, elektronisch stabilisiert
HF-Ausgang und Abschwächer: siehe Wobbler

1.7 Sonstiges:

Röhrenbestückung: 2 x E 88 CC, ECH 84, EL 86, EL 95, ECF 80, ECL 82, EZ 81, 3 x AF 105, StV 85/8
Netzanschluß: 110/220 V
Leistungsaufnahme: ca. 80 VA
Abmessungen: 320 x 330 x 262 mm
Gewicht: ca. 14 kg

1.8 Zubehör:

Anschlußkabel mit Symmetrierübertrager Typ 308
Frequenzbereich: 20 MHz ... 850 MHz
Transformation: 60 Ω unsymm./240 Ω symm.
(1:2 hochtransformierend)
(13 mm HF-Stecker)
(Koaxialstecker 3,5/9,5 – 13 mm HF-Stecker)

Verbindungskabel 330.76
Verbindungskabel 330.46

1.9 Auf Wunsch lieferbares Zubehör:

AM Modulator Typ 306
Durchgangsmeßkopf Typ 307
Abschlußwiderstand Typ 309
HF-Tastkopf Typ 348
ZF-Aufblaskappe Typ 958.65
ZF-Ankoppelglied Typ 357
HF-Doppelanschluß Typ 369
kapaz. Trennstück Typ 371
Reflexionsfaktor-Meßbrücke Typ 374
schaltbares Dämpfungsglied

375-3 (0dB-3dB)
375-10 (0dB-10dB)
375-20 (0dB-20dB)
(z. B. $r = 10 \%$; 20 %; 30 %; 40 %)
in 1 dB-Stufen
in 10 dB-Stufen

Fehlanpassungs-Normal Typ 377
Eichteiler Typ 376/1
Eichteiler Typ 376/10

Inbetriebnahme und Einstellung

Beim Aufstellen des Gerätes ist darauf zu achten, daß die Wärmeableitung nicht durch Abdecken oder Dichtstellen der Lüftungsöffnungen versperrt wird.

2.1 Netzanschluß:

Der Wobbler wird bei Auslieferung für den Anschluß an 220 V Wechselspannung eingestellt. Die Umschaltung auf 110 V Wechselspannung erfolgt durch Herausziehen, Verdrehen und Neueinstecken des Spannungs-Umschalterknopfes an der Geräterückseite. In diesem Falle ist die Sicherung T 0,8/250 gegen eine Sicherung T 1,5/250 auszutauschen.

2.2 Erdung:

Mit dem Schutzleiter im Schutzkontaktstecker ist das Gerät über das Lichtnetz geerdet. Eine besondere Erdung ist nur erforderlich, wenn keine Schutzkontaktsteckdose vorhanden ist. Im Gerät ist der Schutzleiter direkt an die Erdbuchse geführt. Sämtliche anderen Erdungen wie auch das Gehäuse sind auf diese Buchse bezogen (Schutzklasse I nach VDE 0411). Beim Arbeiten mit Allstromgeräten ist ein Trenntransformator zu benutzen!

Zur Vermeidung von Brummschleifen beim Arbeiten mit kleinen Nutzsparnungen kann es zweckmäßig sein, von den Geräten eines Meßaufbaues nur eines über Schutzleiter zu erden und die Masse der übrigen Geräte auf dieses eine zu beziehen.

2.3 Bedienungselemente und Anschlußbuchsen:

Grundsätzlich lassen sich auf der Frontplatte vier Bedienungsfelder unterscheiden:

Markengeber unter der rechten Hälfte der Trommelskala, Wobbler unter der linken Hälfte der Trommelskala, Gittervorspannungen am linken Rand, oben, Markenmischer am linken Rand, Mitte.

In der Frontansicht Abb. 1 sind sämtliche Schalter, Knöpfe und Buchsen mit Bezugswahlen versehen, in deren Reihenfolge anschließend die Bedeutung der einzelnen Bedienungselemente erläutert wird.

- 1 Netzschalter, zum Einschalten nach oben kippen. Die Signallampe darüber zeigt den Einschaltzustand an.
- 2 Bereichsschalter, für Wobbler und Markengeber gemeinsam. Beliebige Drehrichtung, da der Drehwinkel nicht begrenzt wird.
- 3 Trommelskala zur Anzeige der eingestellten Markengeberfrequenz.
- 4 Betriebsartenschalter für den variablen und den quarzgesteuerten Markengeber. Ganz links sind beide ausgeschaltet. Anschließend folgen bei Drehung nach rechts:
 - a) variabler Oszillator allein, mit 1 kHz amplitudenmoduliert;

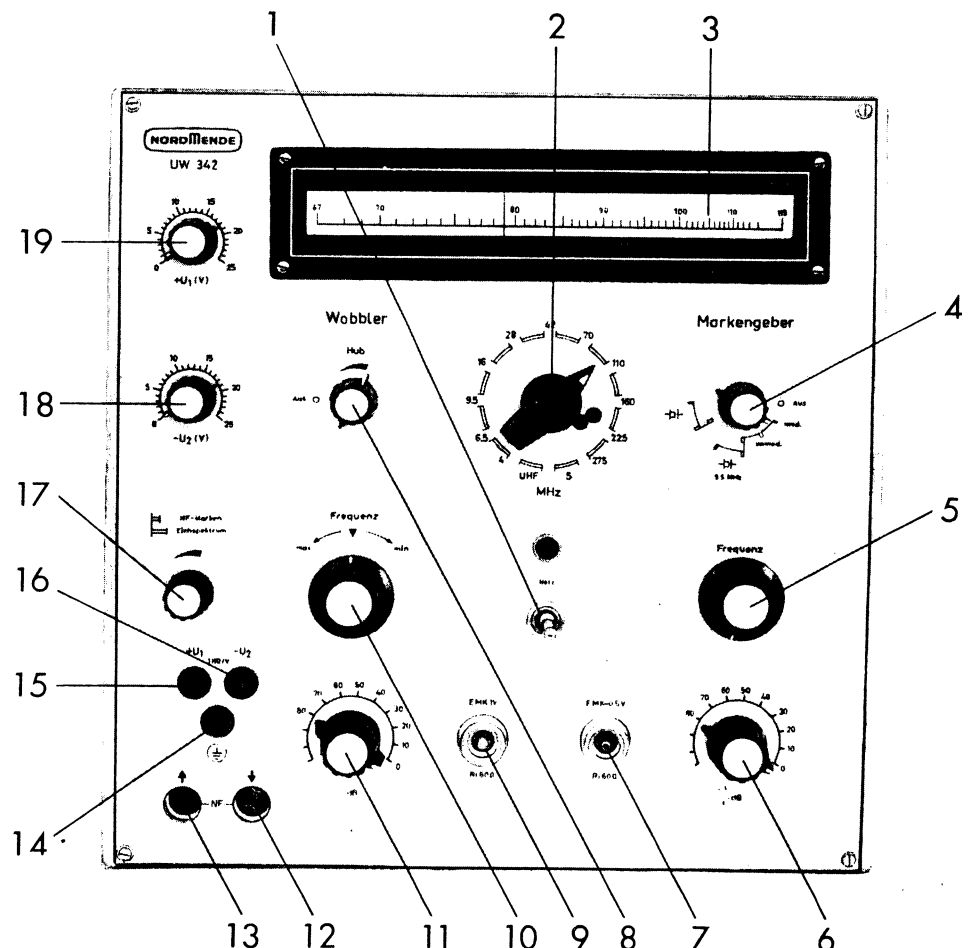


Bild 1 Geräteansicht mit Bedienungselementen

- b) variabler Oszillator allein, unmoduliert;
 - c) variabler Oszillator gemeinsam mit Quarzgenerator 5,5 MHz, unmoduliert;
 - d) 5,5-MHz-Quarzgenerator allein, mit 1 kHz amplitudenmoduliert;
 - e) variabler Oszillator gemeinsam mit Quarzgenerator – zweiter Frequenz (auf besondere Bestellung) –, unmoduliert;
 - f) Quarzgenerator mit zweiter Frequenz (auf besondere Bestellung) allein, mit 1 kHz amplitudenmoduliert.
- 5 Frequenzeinstellung des variablen Markenoszillators (Anzeige auf der Trommelskala 3).
 - 6 HF-Ausgangsspannungsregler, gemeinsam für den variablen und quarzgesteuerten Markengeber.
 - 7 HF-Ausgangsbuchse, gemeinsam für variablen und quarzgesteuerten Markengeber.
 - 8 Betriebsartenschalter und Hubregler für den Wobbler. Linksdrehen verkleinert den Hub, bis beim Anschlag das Ausschalten des Wobblers erfolgt. (In der Ausführung /U läuft der UHF-Wobbler in dieser Stellung als ungetasteter Sender weiter, z. B. als FS-Testbild-Trägergenerator.)
 - 9 HF-Ausgangsbuchse für den Wobbler.
 - 10 Mittenfrequenzeinstellung des Wobblers. In der Ausführung /U befindet sich hier ein Doppelknopf: Hinterer Teil für Mittenfrequenz VHF; vorderer Teil für Mittenfrequenz UHF.
 - 11 HF-Ausgangsspannungsregler für den Wobbler.
 - 12 Durchschleif-Eingangsbuchse. Hier wird das vom Meßobjekt kommende demodulierte Signal zugeführt.
 - 13 Durchschleif-Ausgangsbuchse. Hier wird das in 13 zugeführte Signal, nachdem ihm im Gerät Marken regelbarer Amplitude aufaddiert wurden, zum Oszillographen bzw. Sichtgerät weitergeleitet.
 - 14 Massebuchse.
 - 15 Hier steht eine gegen Masse (14) negative Spannung zur Verfügung. Die Einstellung erfolgt über Regler $-U_1$ (19).
 - 16 Hier steht eine gegen Masse (14) negative Spannung zur Verfügung. Die Regelung erfolgt über Regler $-U_2$ (18).
 - 17 Betriebsartenschalter und Amplitudenregler für den Markemischer.
 - a) Kurzhubschalter gedrückt: „NF-Marken“, d. h. Schwebungen zwischen dem Wobbler und den beiden Markenoszillatoren, die als Frequenzmarken dem in (12) – (13) durchgeschleiften Meßsignal aufaddiert werden. Amplitudenregelung durch Drehen des NF-Markenreglers (17).
 - b) Kurzhubschalter gezogen: „Eichspektrum“. Der variable Markengeber wird mit dem Quarzgenerator verglichen. Die Schwebungen der variablen Frequenz mit den Quarzoberwellen erscheinen beim Durchstimmen des Frequenzreglers (5) an der Buchse (13).
 - 18 Gittervorspannungsregler, zur kontinuierlichen Einstellung der an (16) gewünschten negativen Spannung (0 ... –25 V).
 - 19 Gittervorspannungsregler, zur kontinuierlichen Einstellung der an (15) gewünschten Spannung (0 ... + 25 V).
 - 20 und 21 befinden sich auf der Geräterückseite. An 20 (rote Buchse) kann zur X-Ablenkung eine Wechselspannung von 6,3 V, 50 Hz gegen 21 (schwarze Buchse) entnommen werden. Bei der Benutzung von NORMMENDE-Oszillographen oder -Sichtgeräten zur Darstellung der Wobbelkurve erübrigt sich das Herstellen einer Leiterverbindung zur X-Ablenkung, da diese eine eigene Schaltstellung „50-Hz-Ablenkung“ mit entsprechend eingestelltem Phasenwinkel besitzen.

2.4 Einstellung des Wobblers:

Nach Einschalten des Gerätes, Einstellen des Frequenzbereiches mit dem Trommelschalter (2) und Anschluß des Meßobjektes an die Wobbler-Ausgangsbuchse (9) drehe man den Mittenfrequenzregler (10) etwa in Mittelstellung und den Hubregler (8) auf maximalen Hub.

Das demodulierte Signal des Meßobjektes wird entweder vom eingebauten Gleichrichter oder über HF-Tastkopf, z. B. Typ 348 zur NF-Buchse (12) und von Buchse (13) weiter zum Oszillographen geführt. Falls der Oszillograph keine Stellung „50-Hz-Ablenkung“ besitzt, kann von den rückwärtigen Buchsen (20) und (21) des Wobblers eine 50-Hz-Spannung zur X-Ablenkung entnommen werden, die allerdings ungesiebt ist. Ein evtl. Netzkirrfaktor kann daher die Kurvendarstellung in ihrer Hublinearität verschlechtern. Abhilfe ist durch zusätzliche 50-Hz-Siebung möglich (z. B. Tiefpaß aus R-C-Gliedern).

Der Wobbeloszillator wird über einen Resonanztrafo mit einer reinen 50-Hz-Sinusschwingung angesteuert. Da auch die NORMMENDE-Oszillographen, Sichtgeräte und Sichteinschübe in ihrer Betriebsart „50-Hz-Ablenkung“ über eine oberwellenarme 50-Hz-Sinusablenkung verfügen, ergibt sich in Kombination mit diesen Geräten eine Kurvendarstellung optimaler Linearität.

Auf dem Schirm des Oszillographen erscheint die Wobbelkurve, deren Amplitude u. a. von der Stellung des HF-Ausgangsspannungsreglers (11) und der Oszillographen-Empfindlichkeit abhängt. Mit der Wobbler-Abstimmung (10) läßt sich die Kurve nach Wunsch seitlich verschieben, und über den Hubregler (8) kann die Breite eingestellt werden. Den Meßaufbau zeigt Abb. 2.

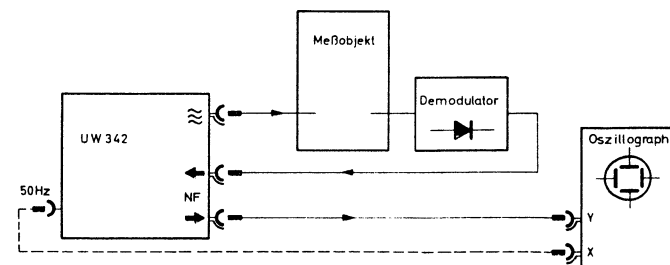


Bild 2 Wobbel-Meßaufbau

Zu beachten ist, daß die konstante EMK des Wobblers nur dann auch am Meßobjekt eine konstante Spannung ergibt, wenn das Verbindungskabel am Meßobjekteingang mit seinem Wellenwiderstand abgeschlossen ist!

Zweckmäßigerweise werden Wobbler und Oszillograph phasenmäßig so ans Netz gelegt, daß in der Wobbelkurve die Frequenz nach rechts ansteigt. (Durch Umpolen des Netzsteckers eines der beiden Geräte stets zu erreichen.) Dann ergibt ein Rechtsdrehen am Wobbler-Mittenfrequenzregler (10) bzw. am Markengeber-Abstimmregler (5) eine Rechtsverschiebung der Kurve bzw. Marken.

Im Linksanschlag des Hubreglers ist der VHF-Wobbler ausgeschaltet. In der Ausführung /U arbeitet der UHF-Wobbler in dieser Stellung als ungetasteter Sender mit maximal ca. 0,25 Veff an 60 Ω (z. B. als UHF-Trägergenerator in Verbindung mit AM-Modulator Typ 306 und FSG 957/III).

Ab Gerät Nr. 1085 wurde in den unteren Wobblerbereichen der Hub auf über 1:2 vergrößert. Dadurch entstehen u. U. zwei zusätzliche Marken: Bei tiefen Wobblerfrequenzen kann sich dessen 2. Harmonische mit der Grundwelle des hoch abgestimmten Markengebers mischen. Bei hohen Wobblerfrequenzen kann sich dessen Grundwelle mit der 2. Harmonischen des tief abgestimmten Markengebers mischen. Nur die Grundfrequenz (= Skalenwert) läßt sich bei maximalem Hub über den ganzen Wobbelbereich verschieben.

2.5 Einstellung des Markengebers:

Am Schalter (4) läßt sich die gewünschte Betriebsart einstellen. Bei Betrieb als Markengeber wird in den Stellungen „unmoduliert“ gearbeitet. Die Abstimmung der variablen Frequenz erfolgt am Regler (5), die eingestellte Frequenz kann auf der Trommelskala (3) abgelesen werden. Unabhängig von ihrer Aufgabe als Markengeber lassen sich die durch den Schalter (4) wählbaren Oszillatoren als Prüfsender betreiben. Da die Ausgangsbuchse (7) über eine Gitterbasis-Trennstufe gespeist wird, besteht kaum eine Rückwirkung der Last auf die eingestellte Frequenz. Die Regelung der Ausgangsspannung bei Betrieb als Prüfsender geschieht am Abschwächer (6). Über Eichkontrolle vergl. 2.6.2 und 4.2.

2.6 Einstellung des Markenmischers:

2.6.1 NF-Marken:

Knopf (17) eingedrückt, zugleich nach rechts gedreht. Bei vorhandenem Hub wandert mit der Abstimmung des eingeschalteten Markengebers dessen Frequenzmarke über die Kurve des an den NF-Buchsen (12) und (13) durchgeschleiften Wobblersignals. Die gewünschte Amplitude wird durch Drehen am Markenregler (17) eingestellt. Die max. Größe der NF-Marken beträgt im VHF-Bereich ca. 1 V_{ss}. Sollen sie mindestens ein Zehntel der NF-Signalamplitude betragen, so müssen also demodulierte Spannungen über 10 V_{ss} zweckmäßigerweise vorher über einen bis 100 kHz frequenz-unabhängigen Teiler reduziert werden.

Im UHF-Bereich beträgt die Markenspannung nur ca. 0,5 V_{ss}, da hier die Markierung durch Oberwellen des Markengebers erfolgt. Der im UHF-Bereich eingeschaltete Markengeber arbeitet mit seiner Grundfrequenz zwischen 153,3 MHz und 286,7 MHz, so daß die 3. Harmonische den gesamten UHF-Bereich von 460 MHz bis 860 MHz überstreicht. Um eine Verwechslung mit der 2. Harmonischen zu vermeiden, befindet sich hinter dem Frequenzregler des Wobblers (10) für UHF eine Skala.

2.6.2 Eichspektrum:

Knopf (17) gezogen, zugleich nach rechts gedreht. Beim Abstimmen des Markengebers (Betriebsart „Markengeber und Quarz“) erscheinen die Schwebungen von variablem Markengeber und Quarzoberwellen auf dem mit Buchse (13) verbundenen Oszillographen bzw. Sichteinschub. Zu beachten ist: Auf allen VHF-Bereichen erscheinen die Schwebungen des variablen Markengebers mit den Quarzoberwellen – nach Skala verglichen – in Quarzfrequenzabstand.

Im UHF-Bereich dient zur Markierung die 3. Oberwelle des Markengebers (Skalenangabe „3f“!). Daher erscheinen die Schwebungen – nach Skala verglichen – im Abstand vom jeweils Dreifachen der Quarzfrequenz.

Schwebungen mit Quarzoberwellen sind bis zu folgenden Frequenzen nachweisbar:

1-MHz-Quarz: Bei 60 MHz ca. 10 mV_{ss},

3-MHz-Quarz: Bei 200 MHz ca. 10 mV_{ss},

5-MHz-Quarz: Bei 300 MHz ca. 10 mV_{ss}.

Bei Quarzen über 10 MHz läßt sich zwischen den starken Schwebungen im Quarzfrequenzabstand noch jeweils auf halber Frequenz eine schwache Schwebung feststellen.

Die Quarzoberwellen ergeben in Stellung „Eichspektrum“ zwar bis zu relativ hohen Frequenzen Schwebungen mit dem Markengeber, erscheinen aber wegen ihrer geringen Amplitude nicht als Oberwellenmarken. (Diese sind bei 5-MHz-Quarz z. B. nur bis 40 MHz sichtbar.)

Beschreibung und Wirkungsweise

3.1 Mechanischer Aufbau, Innenansicht:

Der Wobbler wurde in selbsttragender Bauweise konstruiert und ist innerhalb eines stabilen Gerüsts aus Aluminium-Seitenrahmen und Winkel-Längsprofilen angeordnet. Zum Öffnen des Gerätes wird zweckmäßigerweise zunächst die Rückwand abgeschraubt (Schnellverschluß). Dadurch steht der Zugang zu allen Schaltelementen des Netzteiles und der gedruckten Verstärkerplatte offen. Nach Entfernen des Deckels und der rechten Seitenwand (vergl. Abb. 3) sind alle Röhren zugänglich. Abb. 3 zeigt Vorder- und Seitenansicht des auf die beschriebene Art geöffneten Gerätes. Die für den Abgleich wichtigen Regler sind im Bild besonders gekennzeichnet. Der Wobbel- und Markengeber-Baustein wird zweckmäßigerweise nicht geöffnet. Insbesondere sollen die Messerkontakt-träger des Wobblers nicht herausgenommen werden, da sie sich nur unter Benutzung eines besonderen Hilfswerkzeuges wieder richtig einsetzen lassen.

3.2 Blockschaltbild:

Das Blockschaltbild (Abb. 4) ist in den Rahmen der Frontplatte gezeichnet worden, um den Zusammenhang zwischen den Bedienungselementen und den Funktionsgruppen des Gerätes leicht überschaubar zu machen. Man erkennt die unter 2.3 genannten Einheiten WOBBLER unter der linken Hälfte der Trommelskala, MARKENGEBER unter der rechten Hälfte der Trommelskala, GITTERVORSpannungen am linken oberen Rand und MARKENMISCHER am linken Rand, Mitte. Diese vier genannten Einheiten sollen in den folgenden Abschnitten näher beschrieben werden.

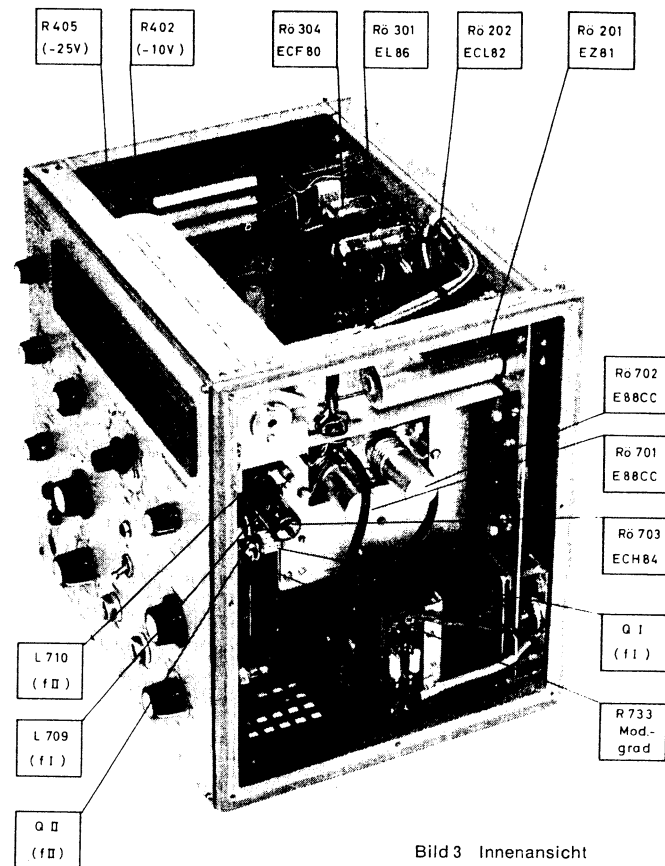


Bild 3 Innenansicht

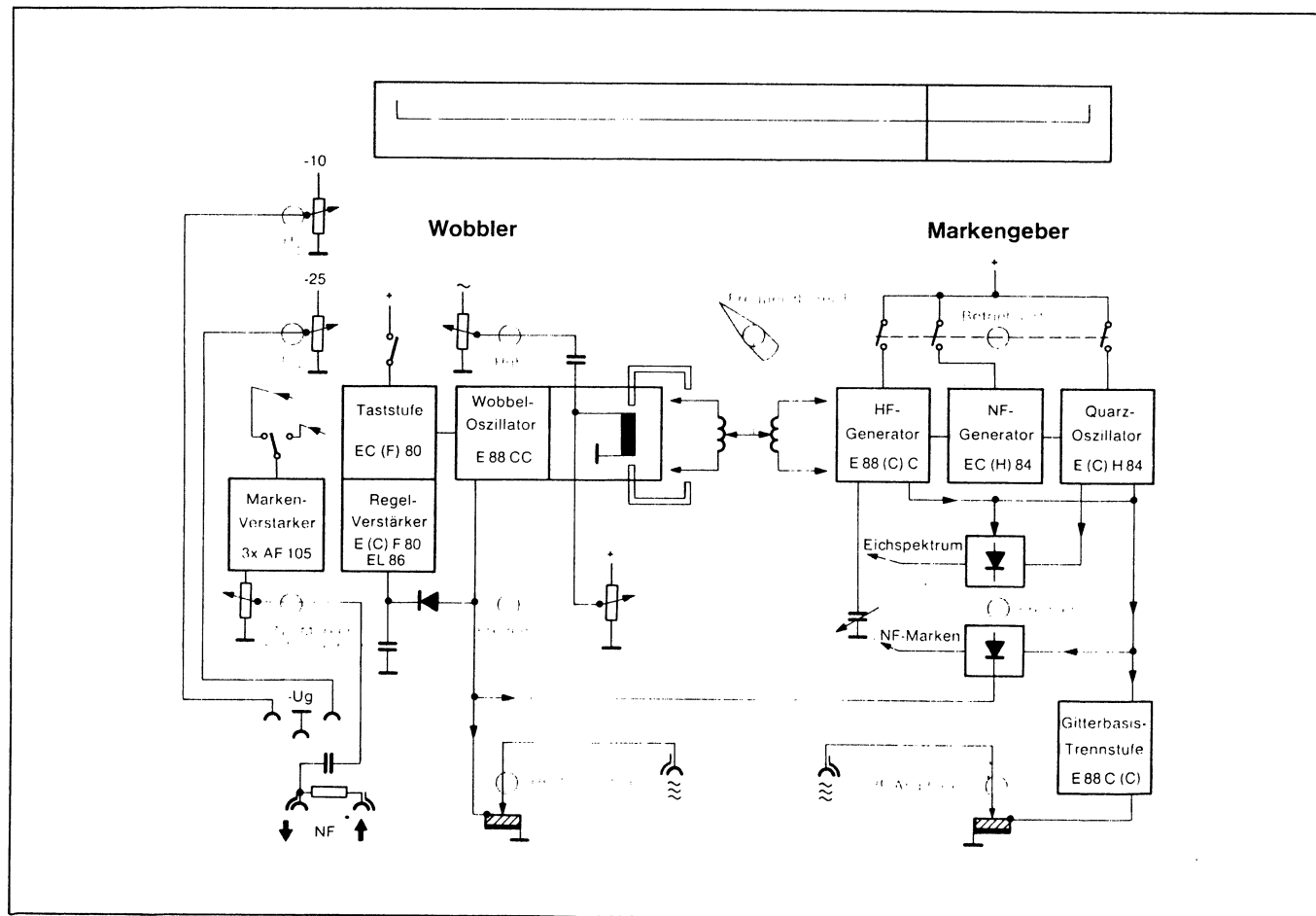


Bild 4 Blockschaltbild

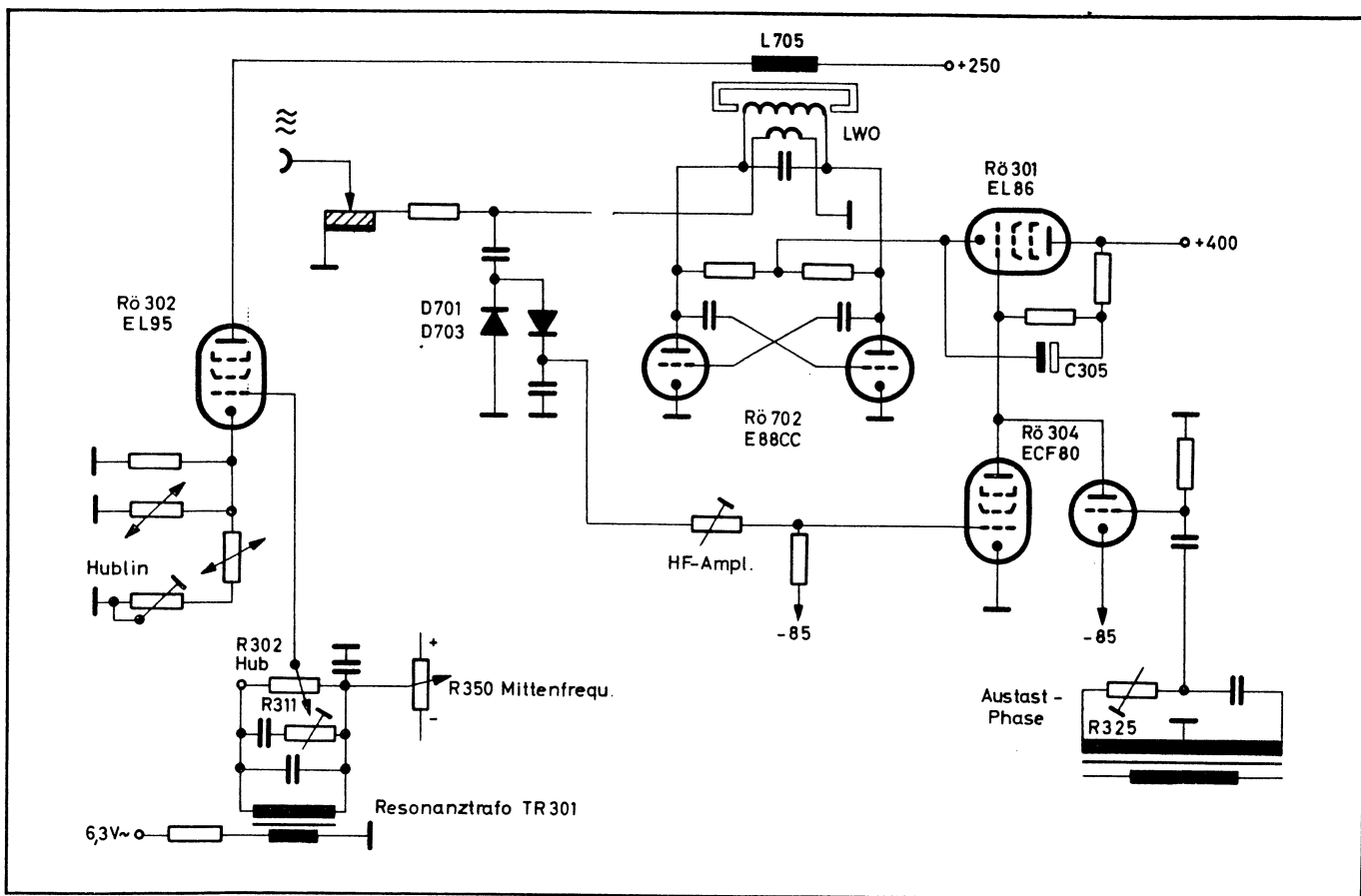


Bild 5 Prinzipialschaltbild des VHF-Wobblers

3.3 Wobbler:

3.3.1 VHF-Wobbler:

Der VHF-Wobbler arbeitet mit einer E 88 CC (Rö 702) als Gegenaktoszillator und induktiver Auskopplung (Abb. 5). Diese Schaltung ergibt eine klirrarmer HF-Spannung (2. Harmonische ca. 30 dB unter der Grundwelle).

Die Wobbler-Induktivitäten LWO liegen im Luftspalt eines Schalenkernes. Der über den Mittenfrequenzregler (R 350) einstellbare Gleichstrom durch die Vormagnetisierungsspule bewirkt über eine Permeabilitätsänderung die Festlegung der Mittenfrequenz; ein zusätzlicher, über den Hubregler (R 302) einstellbarer Wechselstrom durch die Vormagnetisierungsspule ergibt die Frequenzmodulation. Die erforderliche Wechselspannung wird aus einem mit (R 311) abstimmbaren Resonanztrafo (TR 301) gewonnen. Durch geeignete Wahl des Arbeitspunktes und eine spezielle Kathodenkombination der Modulationsröhre EL 95 (Rö 302) wird eine gute Hublinearität erzielt. Die Verdopplerschaltung D 701/D 703 liefert eine der ausgekoppelten HF proportionale Gleichspannung. Diese steuert über einen Regelverstärker ECF 80/EL 86 (Rö 304, Rö 301) die Anodenspannung des Wobblers entgegengesetzt zu Änderungen der HF nach und bewirkt so eine HF-Amplitudenstabilisierung. Der Kondensator (C 305) erhöht die Wechselspannungsverstärkung der für Gleichspannung als Kathodenverstärker arbeitenden EL 86 (Rö 301). Das Triodensystem der ECF 80 (Rö 304) arbeitet als Schaltröhre und tastet durch Anschalten von -85 V an das Steuergitter der EL 86 (Rö 301) den Wobbler aus.

3.3.2 UHF-Wobbler:

Durch Einbau eines UHF-Wobbelbausteins läßt sich der Wobbler in der Ausführung /U auch für den UHF-Bereich als Grund-

wellenwobbler benutzen. Der UHF-Wobbler arbeitet mit der EC 86 (Rö 1) und kapazitiver Auskopplung (Abb. 6). Das UHF-Signal wird über den VHF-Kanalschalter durchgeschleift und liefert zur HF-Amplitudenstabilisierung eine Steuerungsspannung an den Regelverstärker, wie schon unter 3.3.1 beschrieben.

Die Wobblerspannung für den mechanisch auf 50 Hz abgestimmten Schwingkondensator liefert der Trafo Tr 301, der jetzt von der hochohmigen Seite her von einem Phasenschieber R 331/R 335/C 306 gespeist wird. Diese sowie die übrigen erforderlichen Umschaltungen (Wobbler-Anodenspannung, Steuerungsspannung für den Regelverstärker) bewirkt der Schiebenschalter S 304 (vergl. Gesamtschaltbild 3.7).

Während der VHF-Wobbler durch Drehen des Hubreglers auf linken Anschlag ausgeschaltet wird, läuft der UHF-Wobbler in dieser Stellung als ungetasteter Sender weiter (z. B. als Trägergenerator für UHF-Testbild). Um die Röhre EC 86 im ungetasteten Betrieb nicht zu überlasten, wird die HF-Amplitude hier über R 345 auf 0,25 V an 60 Ω eingestellt, im getasteten Zustand zusätzlich über R 346 auf 0,4 V an 60 Ω .

3.4 Markengeber und Quarzgenerator:

3.4.1 Die HF-Generatoren:

Der Markengeber arbeitet mit einem System der E 88 CC (Rö 701) als Dreipunktoszillator (auf den oberen Kanälen mit kapazitiver, auf den 5 unteren mit induktiver Teilung). Die HF wird an der Kathode ausgekoppelt und führt über das zweite System der E 88 CC, die als Gitterbasistrennstufe wirkt, zum regelbaren Ausgang (vergl. Prinzipschaltbild Abb. 7).

Als Quarzgenerator dient das Hexodensystem der ECH 84 (Rö 703), die zwischen Schirmgitter und Gitter 1 in Dreipunktschaltung schwingt. Um eine große HF-Amplitude zu erhalten, liegt in der Anodenleitung ein Resonanzkreis. Der Abblock-

Der Kathodenwiderstand R 705 wirkt für die am Steuergitter liegende Spannung als Gegenkopplung. Außerdem bewirkt er, daß die obere Triode der RÖ 701 als Kathodenverstärker den Markenoszillator mit der Quarzfrequenz stark ansteuert. Deshalb wurde das kalte Ende des Hexoden-Resonanzkreises L 709 über C 726 nicht gegen Masse, sondern gegen den Fußpunkt von R 705 abgeblockt. Die so über R 705 auf die Kathode des oberen Triodensystems eingekoppelte gegenphasige Spannung vermindert die oben erwähnte Gegenkopplung und Rückwirkung.

Das Triodensystem der ECH 84 (Rö 703) erzeugt in kapazitiver Dreipunktschaltung eine Frequenz von 1 kHz. Diese gelangt über R 729 an das Gitter der oberen Triode der Rö 701 und moduliert den variablen Markengeber. In der Betriebsartenstellung „Quarz moduliert“ wird die Quarzfrequenz am 2. Steuergitter des Hexodensystems der Rö 703 moduliert. Die obere Triode der Rö 701 ist in diesem Falle niederfrequenzmäßig gegengekoppelt, da C 722 (1 μ F) jetzt abgeschaltet ist.

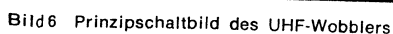
3.5.1 NF-Marken:

Zur Markierung der Wobbelkurve dienen NF-Marken. Sie entstehen als Schwebungen (Differenzfrequenz) bei der Überlagerung von Wobler- und Markengeberspannungen an der Diode D 702. Vorwiderstände (R 711, R 712) setzen die Spannungen auf einen geeigneten Wert herab.

Die Eichung des variablen Markengebers läßt sich durch Einschweben mit der Quarzfrequenz und deren Harmonischen kontrollieren (vergl. 2.6.2). Die Spannung des variablen Markengebers gelangt über R 716 an das 2. Steuergitter des Hexodensystems der ECH 84 (Rö 703). R 730 bildet den Abschluß des Zuführungskabels, C 740 legt den Fußpunkt von R 730 hochfrequenzmäßig an Masse, ohne aber die 1-kHz-Modulationsspannung kurzzuschließen. Während am Anoden-Resonanzkreis die Quarzfrequenz ausgesiebt wird, erscheinen am nachfolgenden R-C-Siebglied (R 724, C 726) die niederfrequenten Schwebungen vom variablen Markengeber mit den Quarzharmonischen.

NF-Marken und Eichspektrum gelangen über abgeschirmte Leitungen zum transistorisierten Markenverstärker und dessen Betriebsartenschalter.

Bei großem Hub würden die Marken sich in Frequenzablauf-
richtung verschieben; außerdem würden sie durch Ein- und
Ausschwingvorgänge eine unruhige Darstellung ergeben. Daher
ist eine Mindestbandbreite erforderlich (vergl. 6). Ein Absen-
ken der Verstärkung bei tiefen Frequenzen bewirkt, daß das
Schwebungsloch in der Markenmitte sich vergrößert und somit
eine leichtere Markierung auf steilen Filterflanken möglich ist.
Die verstärkten NF-Marken erscheinen über C 513 am Ausgang
der Durchschleifbuchsen. Hier kann auch die Eichkontrolle
erfolgen.



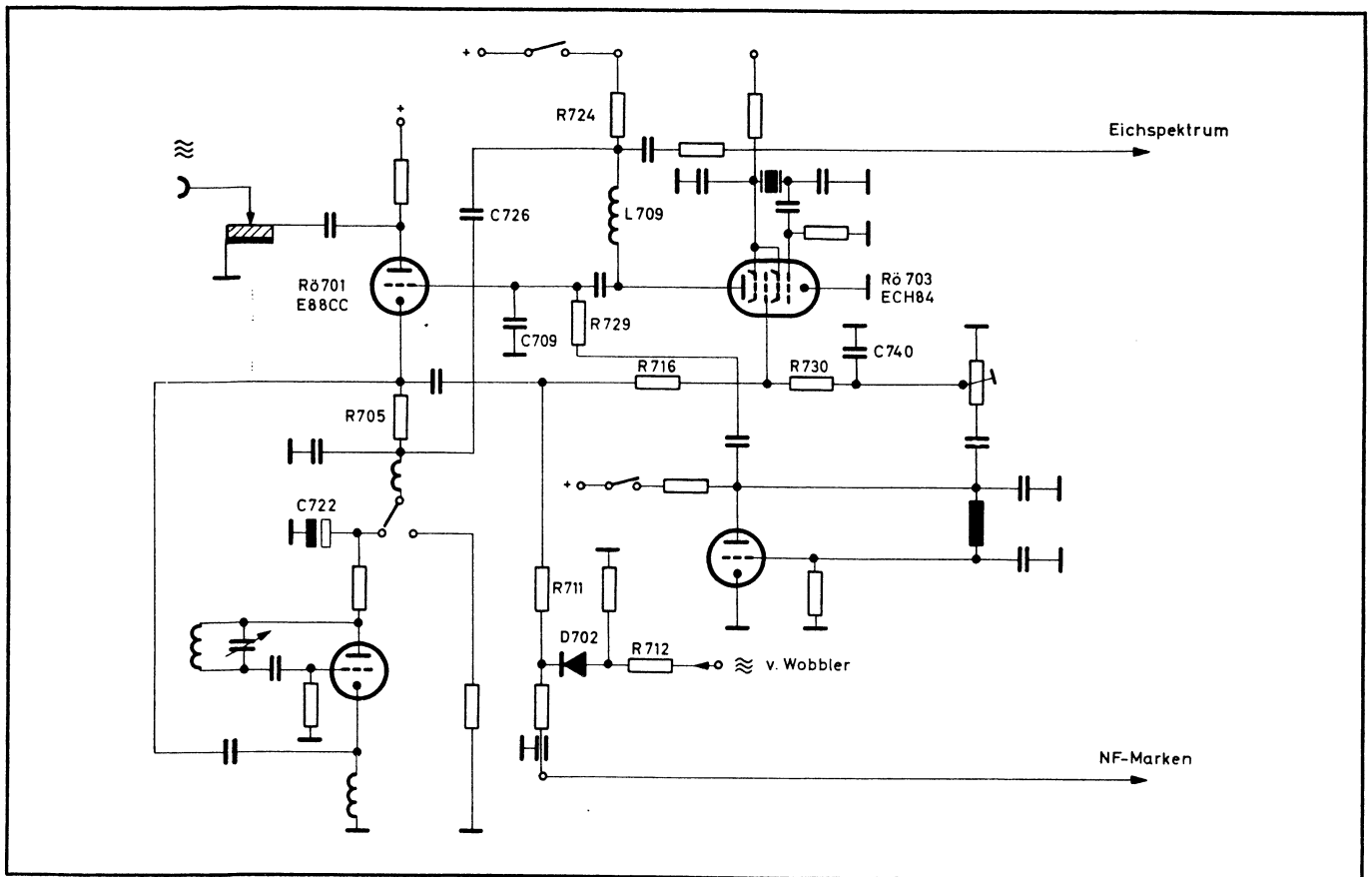


Bild 7 Prinzipschaltbild der Markenoszillatoren

3.6 Gittervorspannungsquellen:

An zwei Buchsen (Bu 5, Bu 7) lassen sich zwei regelbare, gegen Masse negative bzw. positive Spannungen entnehmen, die über C 401/C 402 (NF) und L 401/L 402 sowie C 403/C 404 (HF) gesiebt sind.

3.7 Schaltplan:

Der Schaltplan (letzte Umschlagseite) zeigt außer dem Stromlauf die Verteilung der elektrischen Funktionen auf verschiedene mechanische Baueinheiten (vergl. hierzu auch 3.1 Innenansicht). Von der linken Netzteilplatte führen Lötbrücken zur rechts daneben befindlichen gedruckten Verstärkerplatte. Die Bezifferung erfolgte für die senkrechten Lötanschlüsse auf der rechten Netzteilplatte, von oben nach unten gezählt. Die Leitungen mit einem Pfeil und Vornummer 2 enden ebenfalls an den Netzteilplättchen. Die außerhalb der gestrichelten Einheiten gezeichneten Potentiometer und Schalter befinden sich hinter der Frontplatte.

Die Verstärkerplatte wird über ein neunadriges Kabel und Steckanschluß mit dem Wobbel- und Markengeberbaustein verbunden.

Wartung

Eine besondere Wartung des Gerätes ist nicht erforderlich. Für die Reinigung der Chassisteile benutze man einen feinen Haarpinsel, oder man entfernt den Staub durch Ausblasen. Die mechanisch bewegten Teile können bei Bedarf leicht gefettet werden (Kontaktschieber S 304 auf der gedruckten Platte mit Wählerfett, die Getriebe- und Seilrollenlager sowie Seilstangen mit säurefreiem Öl).

4.1 Betriebsspannungen, Kontrollmessungen:

Zur Funktionsprüfung des Gerätes sind folgende Spannungen gegen Masse zu kontrollieren (vergl. Abb. 8 und Schaltbilder):

4.1.1 Netzteil:

Meßpunkte:	Spannung:
C 402, Lötöse 4, Lötöse 31	ca. +410 Volt
C 208, Lötöse 26	ca. -420 Volt
Rö 203, Lötöse 10	ca. -85 Volt
Lötöse 11, 20, 30	+250 Volt

(einstellbar mit R 215)

4.1.2 Verstärkerplatte:

Vormagnetisierung: Hubregler (8) ganz nach rechts, Frequenzregler des Wobblers (10) zwischen Mitte und rechtem Anschlag eingestellt. Oszillographisch (über Tastkopf 1:10) sind meßbar:

Meßpunkte:	Spannung:
Kath. Rö 302, Sockelkontakt 2	ca. 15 V _{ss}
G ₁ Rö 302, Sockelkontakt 1	ca. 22 V _{ss}
Anode Rö 302, Sockelkontakt 5	max. 300 V _{ss}

bzw. 14. Lötstift von oben

Hub: Regler (8) auf minimalen Wert einstellen. Bei Frequenzregelung von f_{min} bis f_{max} ergeben sich etwa folgende Gleichspannungsänderungen:

Meßpunkte:	Spannung:
Kath. Rö 302, Sockelkontakt 2	0 bis +12 Volt
G ₁ Rö 302, Sockelkontakt 1	-20 bis 0 Volt

Austastung: (vergl. Abb. 8).

Meßpunkte	Spannung:
R 334 (1,5 MΩ)	zwischen +40 V und -240 V
G ₁ Rö 304, R 329 (470 kΩ)	zwischen -85 V und -240 V
Anode Rö 304, R 315 (1 kΩ)	zwischen -80 V und +60 ... +120 V (je nach Frequenzbereich)
Kath. Rö 301, C 305 (16 μF)	zwischen +4 V und +60 ... +120 V (je nach Frequenzbereich)
EMK vor R 340 (Lötstift)	zwischen +0,8 V und -2 V
G ₁ Rö 304, R 333 (1 kΩ)	zwischen -2,4 V und -5 V

4.2 Markengeneratoren:

Meßaufbau:

Durchgangsmeßkopf Typ 307 mit Abschlußwiderstand Typ 309 an die Ausgangsbuchse des Markengebers anschließen, das demodulierte Signal an einen Oszillographen mit R_i = 1 MΩ führen. HF-Regler auf 0 dB drehen. Beim Durchschalten der verschiedenen Betriebsarten müssen folgende Meßwerte zu ermitteln sein:

1. „Aus“;
2. „Markengeber moduliert“:
U_m ca. 0,25 V, mit überlagerter Modulation ca. 0,1 V_{ss};

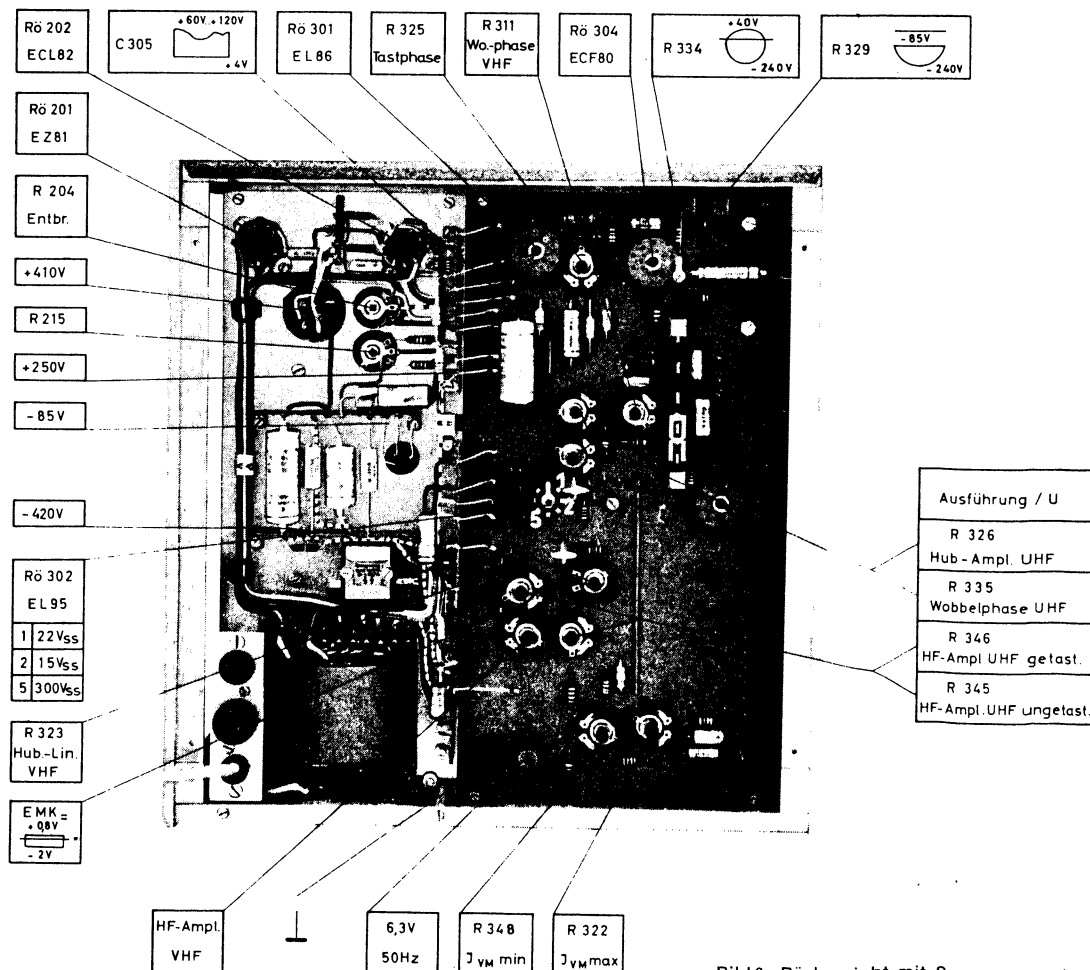


Bild 8 Rückansicht mit Spannungswerten

3. „Markengeber unmoduliert“: $U_{\text{m}} \approx 0,25 \text{ V}$;
 4. „Markengeber und I. Quarzfrequenz, unmoduliert“:
 $U_{\text{m}} \approx 0,25 \text{ V}$;
 5. „I. Quarzfrequenz allein, moduliert“:
 $U_{\text{m}} \approx 0,2 \text{ V}$, mit überlagerter Modulation ca. $0,06 V_{\text{ss}}$;
 6. „Markengeber und II. Quarzfrequenz, unmoduliert“:
 $U_{\text{m}} \approx 0,25 \text{ V}$;
 7. „II. Quarzfrequenz allein, unmoduliert“:
 $U_{\text{m}} \approx 0,2 \text{ V}$, mit überlagerter Modulation ca. $0,06 V_{\text{ss}}$.
- (6. und 7. nur in Ausführung mit bestückter II. Quarzfrequenz.)

Die Amplitude der Quarzfrequenz wird in Stellung 5. bzw. 7. an L 709 bzw. L 710 (vergl. Abb. 3) auf den maximalen Wert abgeglichen.

Der Modulationsgrad des Quarzgenerators läßt sich an R 733 einstellen.

Nachgleichen des variablen Markengebers:

Die Eichkontrolle (vergl. 2.6.2!) sollte erst nach einer Warmlaufzeit von mindestens einer halben Stunde durchgeführt werden. Zur Kontrolle schließt man an die NF-Ausgangsbuchse einen Oszillographen oder einen NF-Verstärker mit Lautsprecher. Auf den Vielfachen der zum variablen Markengeber zugeschalteten Quarzfrequenz erscheinen beim Abstimmen Schwebungen, die eine Skalen-Eichkontrolle ermöglichen.

Der Nachgleich erfolgt durch die zwei Bohrungen auf der Frontplatte innerhalb der Bereichsschalterfläche (links: C-Abgleich, rechts: L-Abgleich).

Man benötigt dazu einen 20 cm langen Stab von 4 mm Durchmesser mit isolierten Schraubenzieherschnitten (Breite 2,5 mm für C-Abgleich und Messingkerne, Breite 1,5 mm für L-Abgleich und HF-Eisenkerne).

L-Abgleich: Erfolgt nahe dem unteren Bereichsende.

Die Spulenkerne der unteren 6 VHF-Bereiche sowie des UHF-Bereiches bestehen aus HF-Eisen, die übrigen 4 VHF-Kerne aus Messing. Daher reagieren sie entsprechend unterschiedlich.

C-Abgleich: Erfolgt nahe dem oberen Bereichsende.

4.3 Mittenfrequenz des Wobblers:

Hubregler auf minimalen Hub einstellen. Vormagnetisierungsleitung VM am Stecker des Kanalschalters auftrennen, Drehspulstrommesser zwischenschalten.

- a) Frequenzregler (10) auf f_{min} drehen. An R 348 einen VM-Strom von $0,1 \pm 0,05 \text{ mA}$ einstellen.
- b) Frequenzregler (10) auf f_{max} drehen. An R 322 einen VM-Strom von $15 \pm 1 \text{ mA}$ einstellen.

Bei maximalem Hub und entsprechender Mittenstellung des Frequenzreglers muß sich jetzt die HF-Marke des eingeschalteten variablen Markengebers innerhalb des ganzen Wobbelbereiches verschieben lassen.

4.4 Wobbler-Amplitude VHF:

Durchgangsmeßkopf Typ 307 mit Abschlußwiderstand Typ 309 an den Wobblerausgang anschließen und den HF-Regler auf 0 dB einstellen. Das demodulierte HF-Signal vom Durchgangsmeßkopf an den Eingang ($R_i \approx 1 \text{ M}\Omega$) eines Oszillographen führen und mit R 340 die HF-Amplitude so einstellen, daß eine Gleichspannung von 0,5 V entsteht. Mit einem Oszillographen ausreichender Bandbreite kann in direkter HF-Messung der Wobbler (z. B. im untersten Bereich bei f_{min} [4 MHz]) auf eine EMK von $2,8 V_{\text{ss}}$ eingestellt werden.

4.5 Wobbelphase VHF

Die Phaseneinstellung der Wobbelspannung erfolgt an R 311 bei maximalem Hub und bei Einstellung des Reglers für die Wobblerfrequenz (10) zwischen f_{Mitte} und f_{max} .

Zur Anzeige wird ein Oszillograph verwendet, dessen X-Ablenkung mit der Phase der Netzfrequenz übereinstimmt und der über einen Tastkopf 1:1 an die Kathode der EL 95

(Rö 302), Sockelkontakt 2, angeschlossen ist. Die richtige Phaseneinstellung ist dann erreicht, wenn aus der Ellipse im Oszillogramm eine Gerade wird.

4.6 Tastphase:

Demodulierte Wobblerspannung an R 325 auf Rechteck ohne überstehende horizontale Striche einstellen (Hub minimal).

4.7 Hublinearität:

Bereich 42–70 MHz einschalten, Markengeber auf 55 MHz abstimmen, 5,5-MHz-Quarzfrequenz zuschalten. NF-Markenregler aufdrehen. Mit Frequenzregler des Wobblers die 55-MHz-Marke auf Schirmmitte des an die NF-Durchschleifbuchse angeschlossenen Oszillographen einstellen. Hubregler so weit aufdrehen, daß je zwei Seitenmarken sichtbar sind. Mit R 323 die Hublinearität der frequenzhöchsten Marke in der Weise korrigieren, daß die oberen Seitenmarken den gleichen Abstand von der Mittenmarke zeigen wie die unteren.

4.8 UHF-Wobbler (gilt für Ausführung /U):

Der Regelbereich für die UHF-Mittenfrequenz ist am Baustein voreingestellt (Nylonschraube). Für die folgenden Prüfungen wird ein Oszillograph über den Durchgangsmeßkopf (Typ 307) mit Abschlußwiderstand 60Ω (Typ 309) an den Wobblerausgang angeschlossen. Der HF-Regler wird dabei auf die Stellung 0 dB und die Wobbler-Mittenfrequenz auf ca. 600 MHz eingestellt.

4.8.1 Amplitude ungetastet und Wobbelphase:

Drahtbrücke links unter dem Schiebeschalter S 304 einseitig auflöten, Hubregler auf „Aus“.

An R 345 Amplitude so einstellen, daß U_{m} am Oszillographen hinter dem Durchgangsmeßkopf ca. $0,25 V_{\text{ss}}$ beträgt.

Für die Einstellung der richtigen Wobbelphase wird der UHF-Wobbelbaustein bei maximalem Hub betrieben. Über R 335 werden die vom Markengeber in den Vor- und Rücklauf der Wobbelkurve eingeblendeten Frequenzmarken zur Deckung gebracht.

Drahtbrücke wieder anlöten.

4.8.2 Amplitude getastet:

An R 346 $U_{\text{m}} \approx 0,4 V_{\text{ss}}$ einstellen.

4.8.3 Maximaler Hub:

An R 326 50 MHz Hub einstellen (Mittenfrequenz 600 MHz).

4.9 Gittervorspannungen:

Regler 18 (U_2) und 19 (U_1) auf 25 V stellen. Drehspulinstrument an die Ausgangsbuchsen für $+U_1$ bzw. $-U_2$ anschließen und an R 402 und R 405 auf der Gittervorspannungsplatte die Sollspannungen auf 25 V abgleichen.

4.10. Bestücken mit Zweitquarz

Ein Steckquarz im Halter HC-6/U, eine Spule komplett (L 710) sowie ein Rohrkondensator (C 729).

Man öffnet den Wobbler durch Abschrauben der rechten Seitenwand (von vorn gesehen, vergl. auch Abb. 3, Innenansicht). Der zweite Quarz wird in die obere Fassung gesteckt. Die Spule wird in das links oben im Steg vorgesehene Loch eingeklebt. Oberhalb der ECH 84 befindet sich ein keramischer zweipoliger Stützpunkt. Je ein Anschlußdraht von L 710 und C 729 wird an die untere Lötfläche dieses Stützpunktes angelötet. Der jeweils andere Anschlußdraht muß an die unbenutzte Drahtbrücke auf der hinteren Ebene des Betriebsartenschalters gelötet werden. L 710 wird auf maximale Ausgangsspannung bzw. größte Seitenmarken abgeglichen.

Anwendung

Nachstehend folgen einige Anwendungsbeispiele. Bei allen Messungen ist zu beachten, daß sich selbst bei konstanter EMK nur dann auch eine konstante Ansteuerspannung am Meßobjekt ergibt, wenn das Zuführungskabel hier annähernd richtig abgeschlossen wird!

5.1 Messungen an Kreisen und Filtern:

5.1.1 Meßaufbau:

Weder durch die einspeisende Spannungsquelle noch durch den Abgriff der Meßspannung darf das Objekt merklich beeinflusst werden. Für die Einspeisung ergeben sich folgende Möglichkeiten:

- Wobblerkabel mit 60 Ω abschließen; über einen hochohmigen Widerstand oder eine sehr kleine Kapazität auf die heiße Seite des Kreises ankoppeln.
- Den 60- Ω -Abschlußwiderstand des Wobblerkabels an einem Kreispunkt erden, der gegenüber Masse eine Impedanz von weniger als 6 Ω aufweist. (Z. B. Spulenzapfung oder unterteilte Kreiskapazität.)

Die gleichen Möglichkeiten gelten auch für die Ankopplung eines HF-Tastkopfes zur Demodulation.

5.1.2 Messung von Resonanzfrequenz und Dämpfung: Durch Verschieben der Frequenzmarke des Markengebers lassen sich Resonanzfrequenz und Bandbreite ausmessen. Zu beachten ist der Einfluß der nichtlinearen Gleichrichterkennlinie der Diode im HF-Tastkopf. Nur bei HF-Spannungen $> 0,5$ V läßt sich der Abfall auf 3 dB durch lineare Teilung der aufgezeichneten Kurve bestimmen. Exakter erhält man diesen Pegelwert durch Vergleich mit einer definierten Pegelabsenkung, z. B. durch einen Eichteiler Typ 354/1. Die Güte des Kreises läßt sich errechnen aus der bekannten Gleichung

$$Q = \frac{\text{Resonanzfrequenz}}{\text{Bandbreite.}}$$

5.2 Messungen an aktiven Vierpolen:

Bei der Einspeisung auf richtigen Kabelabschluß achten! Es empfiehlt sich, die Anpassung durch Messung der Welligkeit zu kontrollieren (Durchgangsmeßkopf Typ 307 am Wobblerausgang) und eventuell für Anpassungsverbesserung durch Kompensation von Blindwiderständen zu sorgen.

5.2.1 Messung der Verstärkung

Zunächst mißt man das übersteuerungsfrei erzielbare Ausgangssignal. Anschließend wird die Eingangsspannung gemessen und so lange erhöht, bis sie dem schon ermittelten Ausgangswert entspricht. Die Differenz der HF-Regelstellungen entspricht der Verstärkung, gemessen in dB.

5.2.2 Frequenzmessung

Die unbekannte Frequenz wird in den Wobblerausgang eingespeist und der Markengeber abgestimmt, bis sich am NF-Ausgang der Durchschleifbuchsen die Schwebung zwischen beiden Frequenzen zeigt. Schaltet man zwischen den zu untersuchenden Sender und den Wobbleringang einen Durchgangsmeßkopf Typ 307 und führt dessen demoduliertes Signal in die NF-Durchschleifbuchsen, so erscheint zusätzlich die Marke der Senderfrequenz innerhalb des gewobbelten Frequenzbandes (Hub zweckmäßig voll aufdrehen).

5.3 Wobbelmessungen an Fernsehempfängern:

Der prinzipielle Wobbelmeßaufbau wurde schon unter 2.4 beschrieben. Ausführliche Abgleichanleitungen für die jeweiligen Fernsehempfänger-Typen sind in den üblichen Kundendienstanweisungen enthalten.

Für den Abgleich wird die Regelspannung des ZF-Verstärkers durch eine feste Vorspannung ersetzt, die in einstellbarer Größe dem Wobbler entnommen werden kann.

5.3.1 ZF-Durchlaßkurve:

ZF-Bereich einstellen, ZF über Aufblaskappe 958.65 oder ZF-Ankoppelglied Typ 357 dem ZF-Verstärker zuführen.

Einstellung der Gittervorspannung und des ZF-Pegels nach Kundendienstanweisung.

Entnahme der demodulierten Spannung hinter dem Video-Gleichrichter entweder über Vorwiderstand 1 k Ω bis 10 k Ω oder Meßpunkt mit eingebautem Vorwiderstand. Durch Zuschalten des 5,5-MHz-Quarzes oder einer zweiten Festfrequenz lassen sich der Bild-Tonträger-Abstand und die Bandbreite kontrollieren. Im übrigen vergl. 2.4 bis 2.6.

Störende Zeilenfrequenz im Oszillogramm läßt sich durch Außerbetriebsetzen der Zeilenendstufe (z. B. Sicherung ziehen) beseitigen.

Der Fallena b g l e i c h kann auf zwei Arten erfolgen:

a) Abgleich auf Minimum mit Hilfe des modulierten oder unmodulierten Markengebers.

b) Abgleich auf Minimum mit dem Wobbler bei so kleinem Hub, daß nur die engere Umgebung der Fallenfrequenz dargestellt wird. Die Amplitude kann höher als bei Darstellung der ZF-Durchlaßkurve gewählt werden (geringe Verstärkung auf den Fallenfrequenzen).

Der Abgleich erfolgt so, daß die aufaddierte Marke exakt in der Einsattelung der Kurve liegt.

Der Markengeber besitzt im FS-ZF-Bereich einen sehr kleinen Amplitudengang. Daher lassen sich mit ihm die Fallenabsenkungen auf folgende Weise messen:

Der unmodulierte Markengeber wird auf eine Fallenfrequenz abgestimmt und ein Pegel eingestellt, bei dem der Empfänger noch nicht übersteuert ist (-20 dB). Mit dem Oszillographen kann man die Gleichspannung an der Videodiode messen. Anschließend wird auf das Dach der Durchlaßkurve abgestimmt und der HF-Pegel bis zum Erreichen der ursprünglichen Gleichspannung an der Videodiode verringert. Die Differenz der beiden Pegelwerte liest man am HF-Regler ab; sie entspricht der Fallenabsenkung.

Diese Messung läßt sich, wenn nur ein Wechselspannungs-Oszillograph zur Verfügung steht, ebenso mit dem getasteten Wobbler durchführen.

5.3.2 HF-Durchlaßkurve:

Der Wobbler wird über das Anschlußkabel mit Symmetrierübertrager Typ 308 an die Antennenbuchsen des Fernsehempfängers gelegt.

Die Abnahme der demodulierten Spannung sowie das Einstellen der Gittervorspannung usw. erfolgen wie unter 5.3.1.

Um die richtige Umsetzung über die Oszillator-Frequenz zu kontrollieren, kann man über die NF-Durchschleifbuchsen eine Marke des HF-Signals aufaddieren und zugleich auf den ZF-Verstärker aktiv eine ZF-Frequenz, z. B. Bildträger, aufblasen. (Markengeber und entsprechend bestückte zweite Quarzfrequenz, vergl. 1.3.)

5.3.3 Video-Frequenzgang über HF

Man koppelt Markengeber und Wobbler über den HF-Doppelanschluß Typ 369 auf den Antenneneingang des Fernsehempfängers. Der Markengeber muß auf einen Bildträger (Nyquistflanke) abgestimmt sein, der Wobbler arbeitet als Seitenband und muß in der HF-Reglerstellung 26 dB unter der Markengeber-Einstellung liegen (20 dB \pm 6 dB wegen der 50% kleineren EMK des Markengebers).

Das Videosignal darf jetzt natürlich nicht über einen Meßpunkt mit Vorwiderstand entnommen werden, sondern zwecks geringer kapazitiver Belastung mit einem frequenzkompensierten Tastteiler. Man kann so den Frequenzgang des Empfängers über alles bis zur Bildröhre gewobbel dargestellt. Ein Aufaddieren von NF-Marken ist wegen der zu geringen Bandbreite der Durchschleifstufe nicht möglich. Zweckmäßig eicht man sich vorher anhand der ZF-Durchlaßkurve die X-Ablenkung.

5.3.4 Ratiodetektor:

Der Abgleich von Ton-ZF und Ratiodetektor wird in den Kundendienstanweisungen beschrieben. Zur Einspeisung der 5,5 MHz ist üblicherweise ein Meßpunkt in der Schaltung

angegeben. Wesentlich ist, daß mit dem UW 342 der Ratio-detektor im betriebsmäßigen Arbeitspunkt abgeglichen werden kann. Es werden hierzu Wobbler und Markengeber gemeinsam auf den Einspeisepunkt gekoppelt (entweder über den HF-Doppelanschluß Typ 369 oder, da es sich um eine relativ niedrige Frequenz handelt, direkt).

Zunächst wird nur der Markengeber eingeschaltet. Hierbei kann man direkt die Quarzfrequenz wählen, die mit genügender Amplitude zur Verfügung steht (Stellung „Markengeber und Quarz I, 5,5 MHz, unmoduliert“, Markengeber ganz nach links oder rechts weggedreht). Die Markengeber-Amplitude wird nur so weit aufgedreht, daß am Ratioelko die verlangte Gleichspannung steht. Nach Maximumabgleich der ZF-Kreise wird der Wobbler zugeschaltet und Hub sowie Mittenfrequenz so eingestellt, daß die S-Kurve den ganzen Schirm bedeckt (zu großer Hub kann Verformung und Markenverschiebung ergeben). Jetzt wird die Diskriminatorkurve auf beste Symmetrie abgeglichen.

Anschließend kann bei Geräten mit einstellbarer AM-Unterdrückung (Trimpoti vor Abgleich in Mittelstellung) der Betriebsartenschalter auf „Quarz 5,5 MHz moduliert“ gestellt und auf geringste Welligkeit der S-Kurven-Grundlinie abgeglichen werden.

5.4 Messungen an Kabeln:

5.4.1 Kabelwellenwiderstand:

Das leerlaufende Kabel wird über einen Durchgangsmesskopf Typ 307 zur Messung der Welligkeit an den Wobblerausgang angeschlossen. Man schließt das Kabelende mit verschiedenen Widerständen ab (kurz anlöten!) und ermittelt den Wert, der die geringste Welligkeit ergibt.

5.4.2 Dielektrizitätskonstante ϵ_r :

Man ermittelt die Frequenz f_1 , bei der das leerlaufende Kabel sein erstes Minimum besitzt, und kann daraus errechnen:

$$\epsilon_r = \left(\frac{c}{4 f_1 \cdot l} \right)^2$$

$c = 3 \cdot 10^8$ m/s (Lichtgeschwindigkeit)
 l = mechanische Kabellänge in m

5.4.3 Kabeldämpfung:

Durchgangsmesskopf Typ 307 mit 60- Ω -Abschlußwiderstand Typ 309 an das Kabelende anschließen, gleichgerichtete Ausgangsspannung messen. Durchgangsmesskopf anschließend zwischen abgeschlossenes Kabel und Wobblerausgang legen und den Pegel absenken, bis der ursprüngliche Wert der Gleichspannung wieder erreicht ist. Die Differenz der Reglereinstellungen des Abschwächers entspricht der Kabeldämpfung in dB.

5.5 Anpassungsmessungen:

Die große Ausgangsspannung des Wobblers erlaubt Anpassungsmessungen an aktiven und passiven Zwei- und Vierpolen. Von den verschiedenen Meßverfahren ist das üblichste die Stehwellenauswertung mit Durchgangsmesskopf, z. B. Typ 307, und nachfolgender langer Leitung, an deren Ende das Meßobjekt geschaltet wird (Abb. 9). Als Maß für die Fehlanpassung hat man den

$$\text{Anpassungsfaktor } m = \frac{U_{\min}}{U_{\max}}$$

festgelegt.

Der Kehrwert $S = \frac{U_{\max}}{U_{\min}}$ wird als Stehwellenverhältnis bezeichnet (VSWR).

Der Reflexionsfaktor „r“ läßt sich berechnen:

$$r = \frac{1 - m}{1 + m} = \frac{R_x + Z}{R_x - Z}$$

Z = Kabelwellenwiderstand

R_x = Abschlußwiderstand (Prüfling)

Die bei der Messung benutzte lange Leitung sollte möglichst dämpfungsarm sein, da die Grunddämpfung dieses Kabels bei voller Reflexion die Größe der verbleibenden Spannung U_{\min} bestimmt (Idealfall: $U_{\min} = 0$).

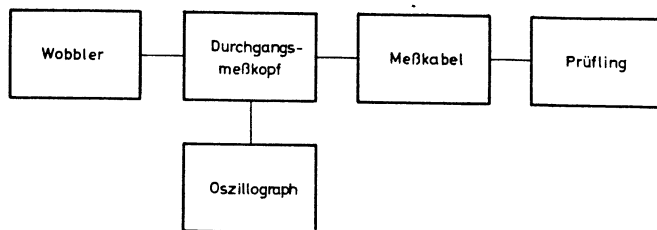


Bild 9 Prinzipschaltbild einer Stehwellenmessung

Um eine Zahl von n Bäuchen und Knoten dargestellt zu bekommen, muß die Kabellänge

$$l = \frac{n}{2} \cdot \frac{\lambda_u \cdot \lambda_o}{\lambda_u - \lambda_o} = \frac{n}{2} \cdot \frac{c}{\gamma \epsilon \cdot \Delta f}$$

betragen.

λ_u und λ_o = unterste und oberste Wellenlänge

ϵ = Dielektrizitätskonstante des Kabels

c = Lichtgeschwindigkeit

Zeigt die Leerlauf- oder Kurzschlußmessung des Kabels, daß dieses eine starke Dämpfung besitzt, so kann man auf folgende Weise vorgehen: Auf dem Schirm des Oszillographen wird die Stehwellenkurve so eingestellt, daß ihre Mittellinie einen ganzzahligen Abstand a von der Nulllinie hat. Diesem Abstand a entspricht bei Anpassung die Ausgangsspannung des Wobblers. Die EMK hätte also die Größe $2 \times a$. Bezogen darauf ergibt sich bei gleichbleibender Empfindlichkeitseinstellung des Oszillographen:

$$R_{\max} = Z \cdot \frac{U_{\max}}{2a - U_{\max}} \quad \text{oder entsprechend}$$

$$R_{\min} = Z \cdot \frac{U_{\min}}{2a - U_{\min}} \quad \text{und daraus}$$

$$r = \frac{R_{\max} - Z}{R_{\max} + Z} = \frac{Z - R_{\min}}{Z + R_{\min}}$$

Bei kleinen Wobbelspannungen unter 50 mV sowie bei großer Fehlanpassung verfälscht die hier nicht lineare Diodenkennlinie die Ergebnisse.

Eine exakte Auswertung läßt sich aber unter Verwendung von ohmschen Vergleichsnormalen durchführen, deren Eigenfehler

$$\text{aus der Formel } r = \frac{R_{\max} - Z}{R_{\max} + Z}$$

bestimmt werden kann (Fehlanpassungsnormale).

Eine andere, weniger bekannte Methode zur Ermittlung des Anpassungsfaktors bzw. zur Messung des Reflexionsfaktors besteht darin, statt des Prüflings einen ausgangsseitig leerlaufenden oder besser kurzgeschlossenen Eichteiler (z. B. ELU 355) an das Ende der Stehwellenleitung zu schalten und so einzustellen, daß sich wieder die gleiche Welligkeit am Durchgangsmesskopf ergibt.

Der Reflexionsfaktor läßt sich dann aus dem Verhältnis der vor- und zurücklaufenden Welle berechnen. Die vorlaufende Welle wird bis zum Kurzschlußpunkt um die eingestellte Dämpfung a des Eichteilers verkleinert, die von hier zum Durchgangsmesskopf zurücklaufende Welle ebenso. Daher ist der doppelte Wert der eingeschalteten Dämpfung zu berücksichtigen:

$$r = \frac{U_r}{U_h} = - \frac{U_h \cdot v}{U_h} \cdot 100 (\%) = v \cdot 100 (\%)$$

v = Zahlenverhältnis des Dämpfungswertes $2 \times a$

(a ist ein negativer dB- oder Neper-Wert)

Beispiel: Eingestellter Wert $a = -10$ dB

Rechenwert $v = 2a = -20$ dB

Daraus ergibt sich als Spannungsverhältnis der Zahlenwert 0,1 und der Reflexionsfaktor $r = 0,1 \cdot 100 = 10\%$.

Der Phasenwinkel eines Meßobjektes läßt sich in folgender Weise ermitteln: Ein langes Kabel wird leerlaufend betrieben.

Man mißt die Differenz Δf_1 zwischen den Frequenzen, die ein Minimum in der Stehwellenkurve ergeben. Jetzt wird das Kabel mit dem Meßobjekt abgeschlossen und man mißt die Differenz Δf_2 , um die sich die Minima gegenüber ihren ursprünglichen Frequenzen verschieben.

Daraus errechnet sich: $\varphi = 2\pi \cdot \frac{\Delta f_2}{\Delta f_1}$

5.6 Trägergenerator für UHF-Testbilder

In der Ausführung /U kann der UHF-Wobbler im ungewobbelten und ungetasteten Zustand als UHF-Trägergenerator betrieben werden. Unter Verwendung des AM-Modulators Typ 306 läßt sich somit ein Videosignal, z. B. aus dem FSG 957 oder FBG 955, in einen beliebigen UHF-Kanal umsetzen. Der Hubregler wird in diesem Fall auf „Aus“ gedreht, wodurch der Wobbler als ungetasteter UHF-Sender arbeitet.

In der Ausführung ohne UHF-Wobbler läßt sich der Markengeber in der Betriebsart „unmoduliert“ als UHF-Trägergenerator einsetzen. Infolge seiner hohen Ausgangsspannung besitzt die 2. und 3. Harmonische der Grundfrequenzbereiche 155 MHz – 280 MHz eine ausreichende Amplitude. Übrigens ist in Verbindung mit dem AM-Modulator Typ 306 und dem unmodulierten Markengeber des UW 342 bzw. UWM 346 auch eine Modulation durch Videosignale im Band I und III möglich. Die am Spannungsteiler bis zum sichtbaren Rauscheinsatz herabregelbare HF-Ausgangsspannung erlaubt eine relative Empfindlichkeitsmessung an Fernsehgeräten.

Zur einfachsten Bildkontrolle wird der Markengeber des UW 342 bzw. UWM 346 in Stellung „moduliert“ betrieben und liefert ein Muster mit horizontalen dunklen und hellen Balken, auf Oberwelle auch im UHF-Bereich. In der Ausführung /U erhält man bei Verwendung des getasteten Wobblers, eingestellt auf kleinsten Hub, ein zur Hälfte weißes, zur Hälfte schwarzes Bild. Auch hiermit läßt sich ein vergleichender Empfindlichkeitstest durchführen.

5.7 Ursachen für Fehlmessungen:

Im folgenden sollen die wichtigsten Möglichkeiten von Fehlmessungen zusammengestellt werden. Zum Verständnis empfiehlt sich die Durchsicht von Abschnitt 6.

5.7.1 Zu großer Frequenzhub:

Bei zu kleiner Bandbreite des Meßobjektes und zu großem Frequenzhub verflacht sich die Durchlaßkurve und verschiebt sich in Richtung des Frequenzablaufes. Bandbreite und Resonanzfrequenz werden falsch gemessen.

Kontrolle: Verkleinerung des Hubs darf keine Amplitudenerhöhung oder Verschiebung der Resonanzfrequenz ergeben.

5.7.2 Übersteuerung des Meßobjektes:

Die Ausgangsspannung des Wobblers darf die maximal zulässige Eingangsspannung des Meßobjektes nicht übersteigen, da sonst Frequenz- und Amplitudengang verfälscht werden können.

5.7.3 Fehlmessungen durch Klirrfaktor:

Bei Vierpolen, deren Durchlaßbereich ein Frequenzverhältnis von mehr als 1:2 (1:3 usw.) besitzt, kann im Frequenzgang bei der Hälfte (bzw. einem Drittel usw.) der oberen Grenzfrequenz eine Stufe auftreten, deren Ursache im Klirrfaktor des Wobblers liegt (für $2f$ ca. 2–3%). Ebenso kann das Meßobjekt selbst einen Klirrfaktor besitzen, besonders bei aktiven Vierpolen. Am wenigsten wirkt sich dieser Meßfehler aus, wenn die Meßdiode als linearer Spitzengleichrichter arbeitet. Daher empfiehlt sich eine ausreichend große Meßspannung.

5.7.4 Ungünstige Masseverhältnisse:

Es können zwei Arten von Fehlern auftreten:

a) Zu lange Masseverbindungen der Meßdiode ergeben falsche Amplitudenwerte. (Ein Berühren von Masseteilen des Meßaufbaues darf keine Amplitudenänderung verursachen.)

b) undefinierte, mehrfache Erdverbindungen können Brummstörungen hervorrufen. Formänderungen der angezeigten Kurve bei Verschieben mit dem Mittenfrequenzregler sind ein Hinweis auf netzsynchronen Brumm, ebenso z. B. eine Schräglage der Nulllinie.

Zur Abhilfe kann erforderlich sein, von allen am Meßaufbau beteiligten Geräten nur eines zu erden und die Masse der übrigen auf dieses eine zu beziehen. Außerdem ist es oft vorteilhaft, in die HF-führenden Leitungen kapazitive Trennkupplungen einzufügen.

5.7.5 Rückwirkungen auf den Wobbler:

Um Rückwirkungen auf den Wobbler durch Einspeisen von Fremdspannungen (Senderspannungen oder rücklaufende Wellen) in den Wobblerausgang zu vermeiden, empfiehlt sich die Einhaltung eines „Respektabstandes“ von ca. 10 dB am Abschwächer.

5.7.6 Fehlabschluß an der Einspeisung:

Wie schon unter 5. gesagt, muß das Wobblerkabel auf der Seite des Meßobjektes richtig abgeschlossen werden, um hier eine konstante Speisespannung zu erhalten.

Grundsätzliche Betrachtungen zum Wobbelverfahren

Der Vorzug der Wobbelmeßmethode bei der Aufnahme von Amplituden-Frequenzgängen liegt in der schnellen und lückenlosen Darstellung. Dadurch verringert sich die Gefahr einer Amplitudenverfälschung infolge zeitlicher Unstabilitäten von Sender und Meßobjekt, und unerwartete Amplitudensprünge werden nicht übersehen. Jedoch müssen die Trägheitserscheinungen des Meßobjektes sowie der Anzeigeapparatur berücksichtigt werden, um Fehlmessungen durch zu schnellen Frequenzablauf zu vermeiden.

6.1 Einschwingverhalten des Meßobjektes:

Beim Wobbeln durchläuft die sich ändernde Sendefrequenz den Durchlaßbereich des Meßobjektes. Geschieht dies so schnell, daß dessen Spannung nicht auf einen stationären Endwert einschwingt, so tritt eine Verflachung und Verschiebung der Amplitudencharakteristik in Frequenzablaufrichtung ein. Beträgt dagegen die Verweilzeit T_v der Sendefrequenz innerhalb der Bandbreite B eines Einzelkreises etwa das 50fache von dessen Zeitkonstante $\tau = 2 R_p \cdot C$, so erfolgt keine sichtbare Kurvenverformung.

Zwischen Frequenzhub F des Wobblers und kleinster zulässiger Bandbreite B des Meßobjektes zwecks unverfälschter Kurvendarstellung besteht also ein Zusammenhang, der nachstehend abgeleitet wird:

Aus

- 1 $\tau = 2 R_p C$ und
- 2 $T_v \geq 50 \tau$ sowie
- 3 $Q = f_{res}/B = R_p \omega_{res} C$ folgt:
- 4 $R_p = \frac{1}{2 \pi B C}$ und
- 5 $\tau = \frac{1}{\pi B}$

Zwischen F , T_v , B und Frequenzablaufzeit T gilt:

$$6 \quad T_v = \frac{B \times T}{F}$$

Mit den Gleichungen 5 und 6 ergibt sich für 2:

$$7 \quad F \leq \frac{\pi}{50} B^2 T$$

Beim UW 342 sowie UWM 346 beträgt die Wobelfrequenz 50 Hz, d. h. $T = 10$ ms. Berücksichtigt man ferner bei sinusförmigem Frequenzablauf dessen gegenüber linearem Hub maximal $\pi/2$ fache Steilheit, so ergibt sich die Bedingung:

$$8 \quad F \leq 4 B^2 \times 10^{-4}$$

Eine Aufzeichnung von Durchlaßkurven mit Bandbreiten unter einem Grenzwert B' ist nicht sinnvoll. B' bestimmt man aus $B = F$ zu ca. 2,5 kHz. Dieser Wert gilt aber nur für einen Einzelkreis! Seine Flanken unter 70 % der Maximalamplitude könnten dann schon nicht mehr dargestellt werden.

Bei steilflankigen Filtern ist als Bandbreite etwa der Wert anzusetzen, den ein Einzelkreis gleicher Flankensteilheit hätte. Dieser Wert beträgt u. U. nur ein Zehntel oder weniger der Filterbandbreite. Zur unverfälschten Aufnahme schmalbandiger Filter eignen sich demnach Wobblers mit einer Wobelfrequenz von 50 Hz nicht. Daher wurde die Mittenfrequenz nur auf ca. 0,1% bis 0,3% stabilisiert (bezogen auf $\pm 10\%$ Netzspannungsschwankungen). Für höhere Stabilitätsforderungen bitte Anfrage!

6.2 Die Anzeigeapparatur:

Für die Anzeigeapparatur ist grundsätzlich dieselbe Mindestbandbreite erforderlich. Eine obere Grenze wird aber außerdem schon vorher durch die Strichstärke des Elektronenstrahles und die endliche optische Auflösung d gegeben. Der während der Zeit T über die Länge L abgelenkte Strahl benötigt für die Teillänge d die Zeit

$$9 \quad T_d = T \cdot \frac{d}{L}$$

Um einen Amplitudensprung in dieser Zeit zu übertragen, muß die obere Grenzfrequenz bei sinusförmiger Ablenkung

$$10 \quad f_{gr} = \frac{1}{2 \pi C R} = \frac{2 \pi L}{T_d} \text{ betragen.}$$

Mit $T = 10^{-2}$ s und $d = 1$ mm wird bei

Sichtrohren 18 cm \varnothing	$L \approx 12$ cm, $f_{gr} \approx 75$ kHz
Sichtrohren 10 cm \varnothing	$L \approx 6$ cm, $f_{gr} \approx 35$ kHz
Sichtrohren 7 cm \varnothing	$L \approx 4$ cm, $f_{gr} \approx 25$ kHz

6.3 Der HF-Gleichrichter:

Ungefähr so groß wie bei der Anzeigeapparatur muß auch die Demodulations-Bandbreite des HF-Gleichrichters sein. Sie liegt bei etwa einem Fünftel der unteren gleichgerichteten Grenzfrequenz (als Spitzenwert-Gleichrichter). Nach diesem Gesichtspunkt wurde der Tastkopf Typ 348 ausgelegt: Untere Grenzfrequenz als Spitzengleichrichter 100 kHz, Demodulations-Bandbreite 20 kHz. Gleichrichter mit sehr viel größerer Zeitkonstante, d. h. tieferer Grenzfrequenz, ergeben eine Kurvenverfälschung.

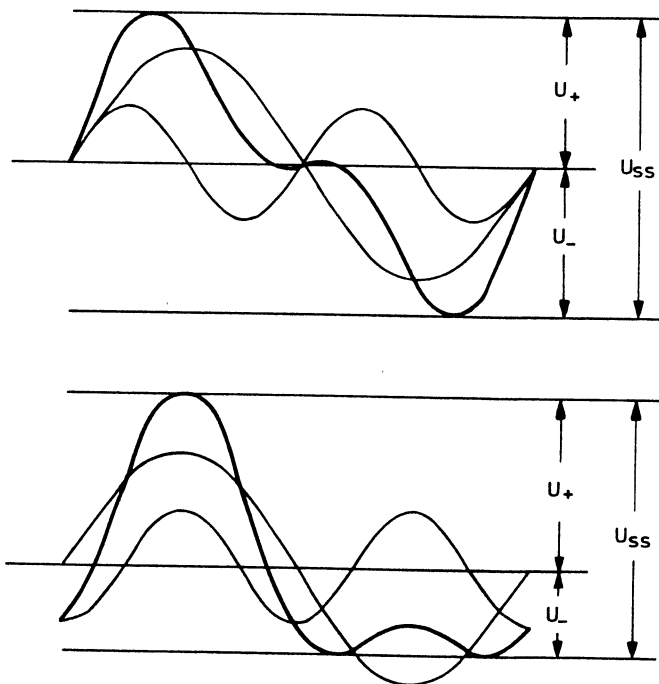
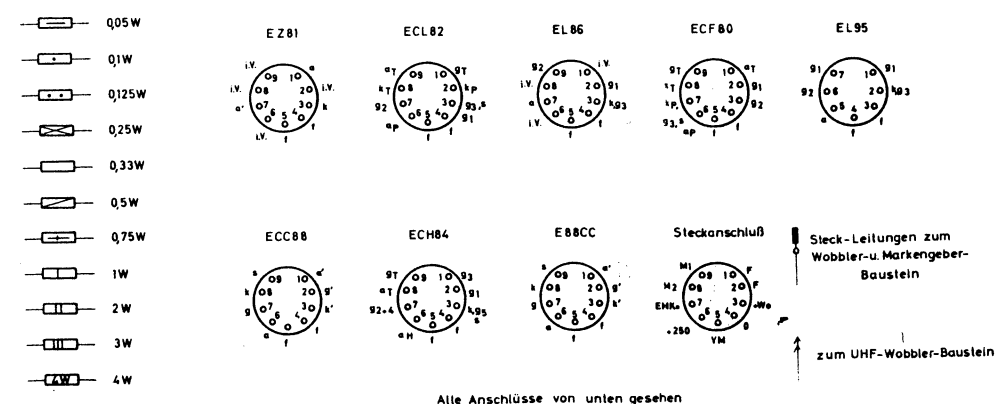
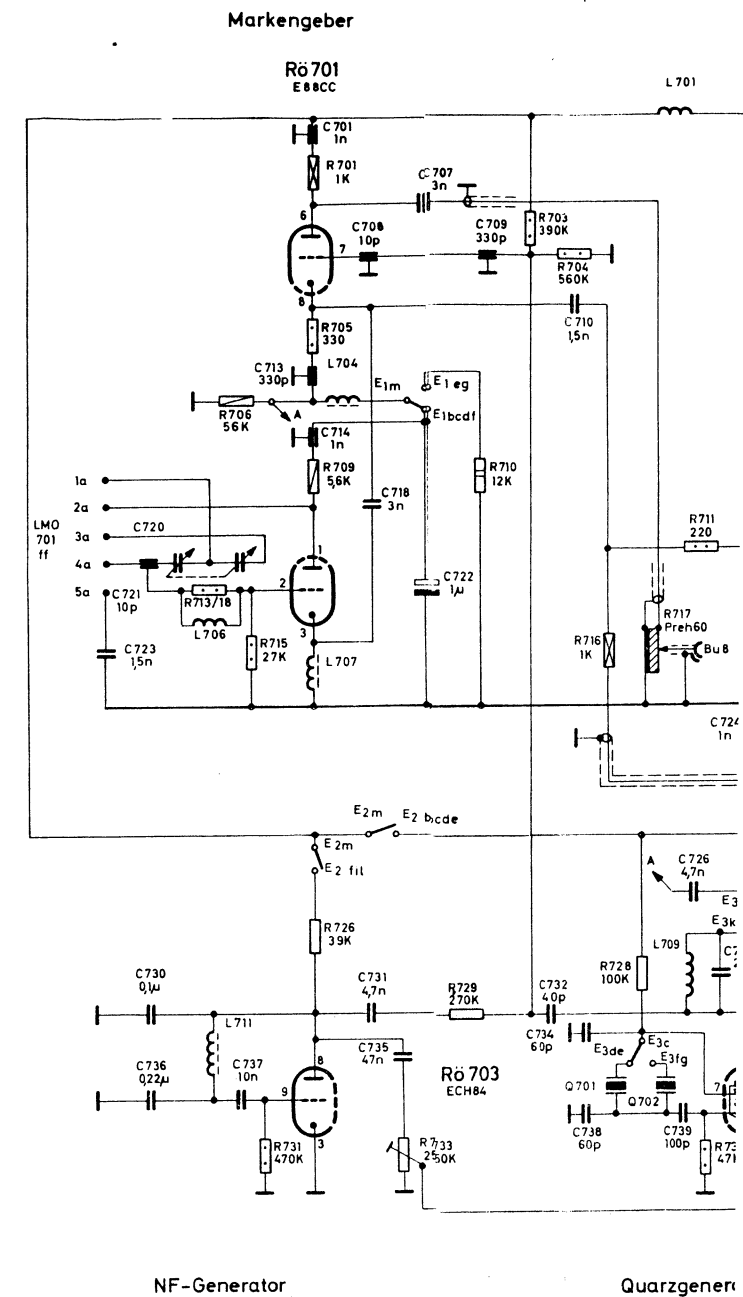
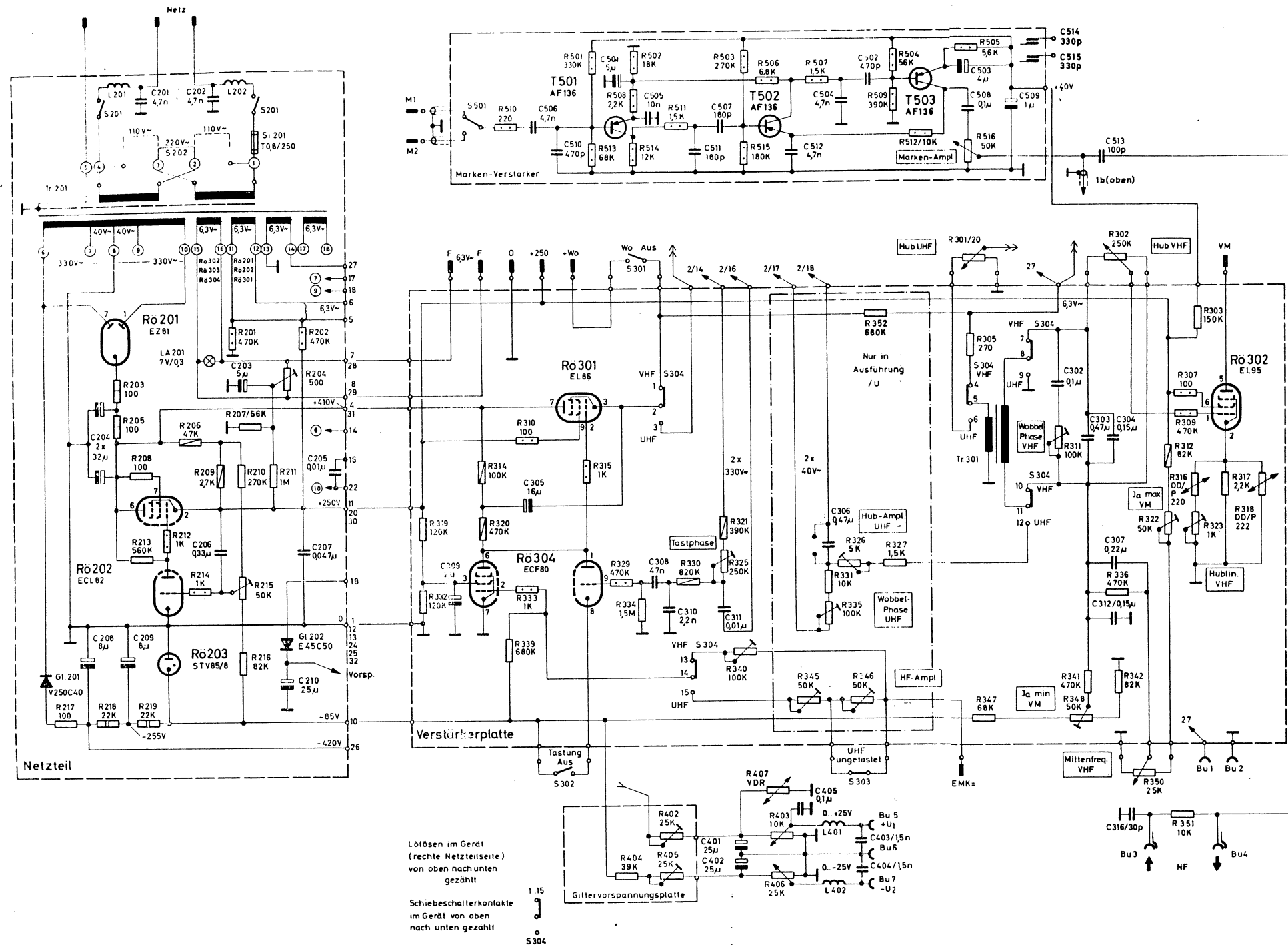


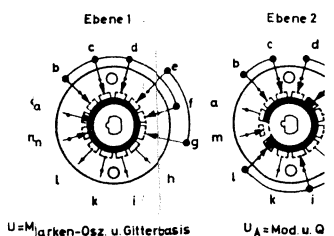
Bild 10 Einfluß der 2. Harmonischen auf den Spitzenwert

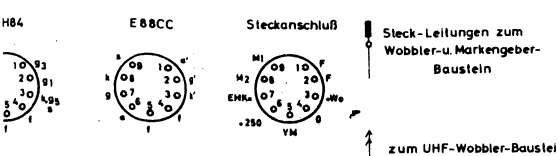
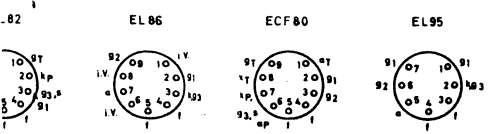
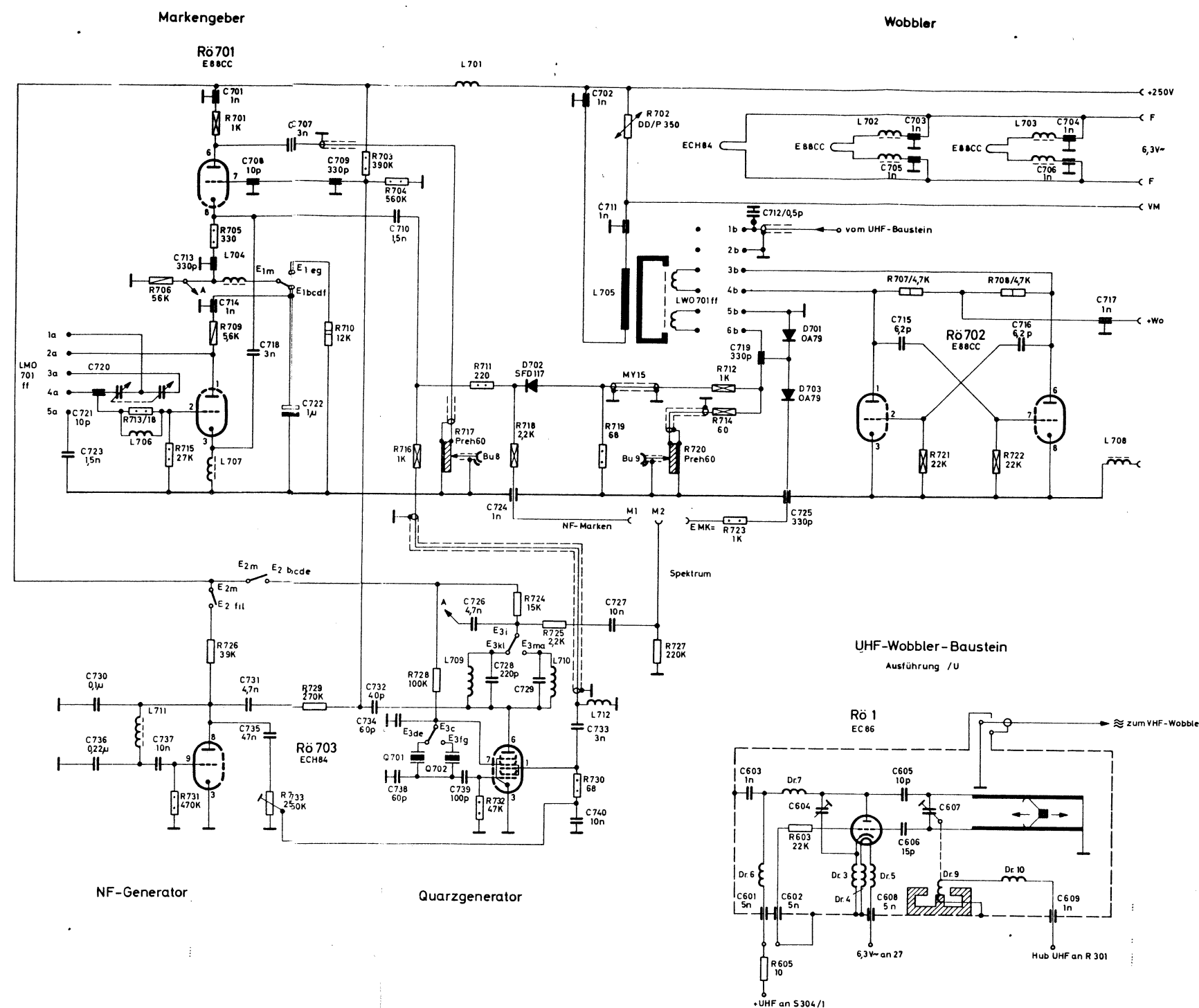
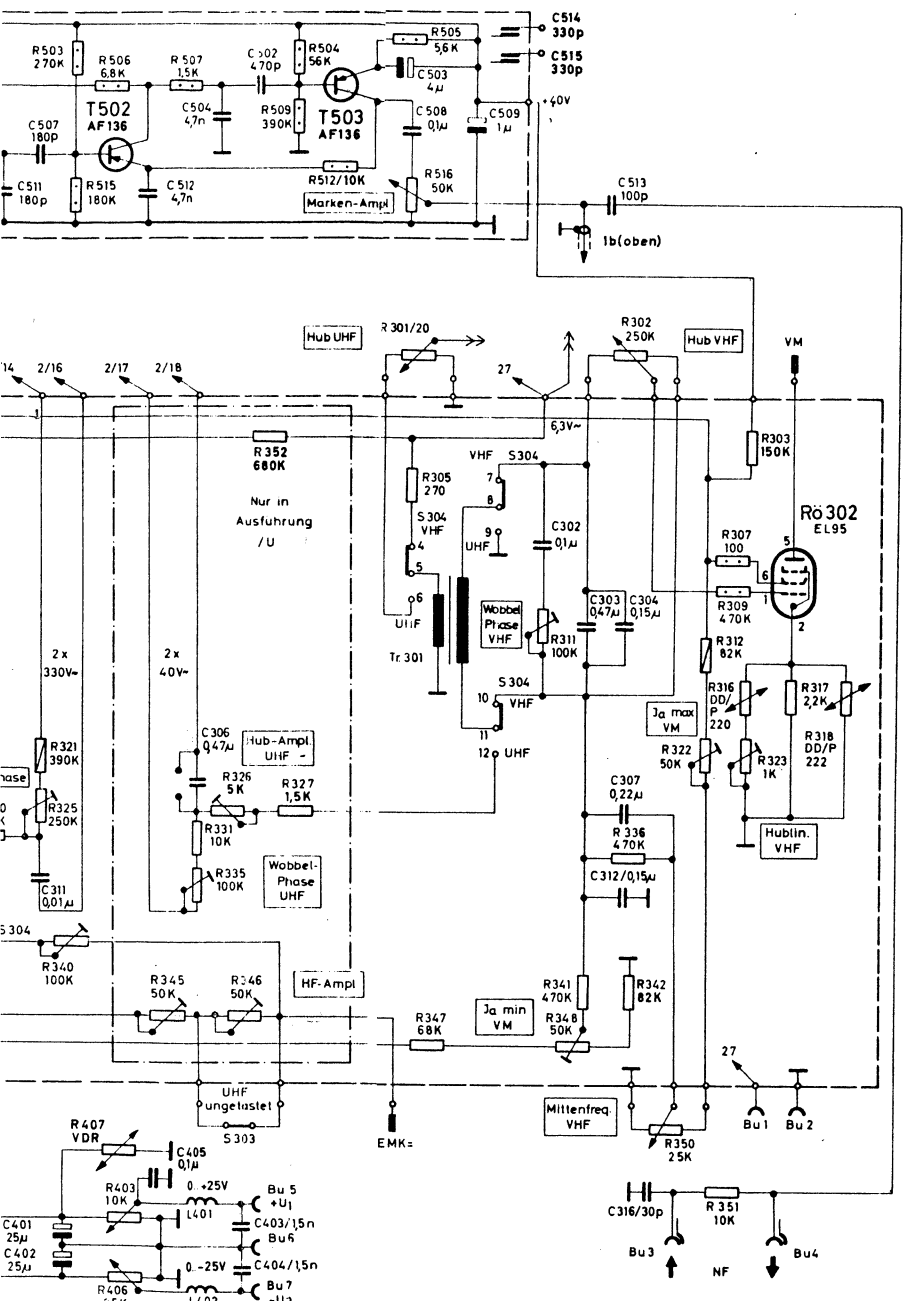
Bei der Auslegung des Tastkopfes Typ 348 wurde ein weiterer Punkt berücksichtigt, der für die Gleichrichtung von Wobbel-signalen bedeutungsvoll sein kann. Die Anwendung einer Verdopplerschaltung bewirkt eine Verkleinerung des sogenannten Umpolfehlers, der bei der Einweg-Spitzengleichrichtung der positiven oder der negativen Halbwelle einer unsymmetrischen Hochfrequenz entsteht. Die Vollweg-Gleichrichtung reduziert nämlich den Einfluß der geradzahigen Harmonischen (vergl. Abb. 10). Aus dem gleichen Grunde erfolgt z. B. die Gewinnung der Regelspannung im UW 342 mit einer Verdopplerschaltung.



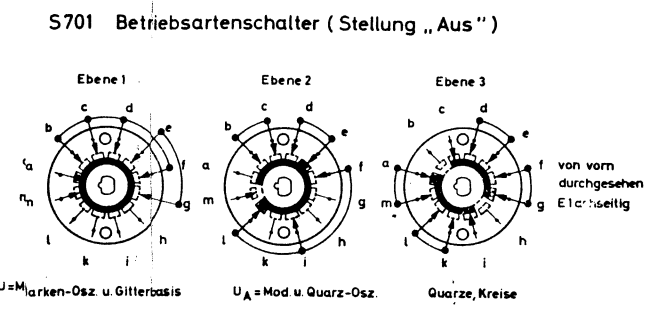
S701 Betriebsartenschalter

Betriebsart	Schalter	E _{1m}	E _{2m}	E _{3c}	E _{3i}
Aus					
Markengenerator mod.		b	f	g	a
Markengenerator unmod.		c	ag		
Markeng. + Qu. 1 unmod.		d	bh	d	k
Quarz 1 mod.		e	cl	e	l
Markeng. + Qu. 2 unmod.		f	lk	f	m
Quarz 2 mod.		g	el	g	a





Schalter	E1m	E2m	E3c	E3i
Betriebsart				
Aus				
Markengeber mod.	b	f		
Markengeber unmod.	c	ag		
Markeng. + Qu. 1 unmod.	d	bh	d	k
Quarz 1 mod.	e	cl	e	l
Markeng. + Qu. 2 unmod.	f	lk	f	m
Quarz 2 mod.	g	el	g	a



UNIVERSAL-WOBLER UW342

Alle Anschlüsse von unten gesehen